

INSTANTANEA POLITICA

## Barcelona trae siempre un nuevo afán

Cada día trae su nuevo afán. Unas veces son Madrid, Salamanca, Valencia, San Sebastián, Málaga... las que destacan en primer plano y absorben toda la pública atención. Pero hay una ciudad en España que siempre está de actualidad: Barcelona. Allí hay una poderosa organización sindical, un grupo anarquista dominante, un puerto que trae hombres de todo el mundo, un barrio chino inexplorado y temible como una selva, un mercado libre de valores, un Estatuto y una Generalidad. Son cosas que ni tienen ni pueden tener todas las ciudades de España, conjuntamente, formando un haz apretado y dinámico.

Barcelona trae siempre un nuevo afán. Allí en días lejanos fué su emperador gallardo y desafiante don Alejandro Lerroux después, sobre la bella ciudad, se abatió la tormenta revolucionaria iluminando el cielo claro y riente del Mediterráneo con antorchas de fuego; más tarde fué invadida por los bárbaros de nuestro tiempo: los pistoleros se adueñaron de la vida de todos los ciudadanos. De allí han salido todas las órdenes de huelgas revolucionarias y todas las violencias del extremismo.

¿Podía renunciar a esta dolorosa actualidad? Algunos creyeron que el Estatuto la devolvía a la vida interior, sin quebrantos y sin zozobras. Pero los hechos lo desmintieron a diario. Un día es la adquisición de unos cuadros. Otro la venta de empleos municipales; esotro el escándalo bursátil. La ciudad está envenada por todos los "ismos": separatismo, anarquismo. La propaganda subversiva no se hace sólo al pie de la estatua de Casanova, o en las aulas disolventes que dejó Ferrer, o sobre todos los muros de las paredes en el puerto y en la plaza de Cataluña; en los suburbios y en Monjuit; sobre el cobre de las perras gordas se siente también la propaganda. Los "ismos" han hecho carteles del instrumento de cambio de los humildes.

¿Y las elecciones? He aquí el gran tema barcelonés. La izquierda se levanta orgullosa y solitaria en la lucha. ¿Vencerá?—se preguntan angustiados muchos catalanes. ¿La política catalana se deslizará de la política general española? Los que estaban unidos se enfrentan con ira. ¿Y la C. N. T.? ¿Qué harán estas masas obreras clavo de todo lo que pueda acontecer en Barcelona?

Hay algo de confusión dantesca, de angustia y de misterio que los ojos ven y palpan cuando se atraviesa el Arco del Teatro.

ALVAREZ DE LEON

## Lo que al salir de España ha dicho el presidente francés

Unas palabras del señor Herriot sobre su viaje y la actitud pacífica de Francia.—Nada de guerra ni de acuerdos secretos.—Descanso y arte.—Impresión sobre España

La figura gigantesca, en lo físico y en lo cualitativo, de M. Herriot, ha llenado estos días los ámbitos madrileños. Siempre una visita de este relieve hubiera ocupado el primer plano de la atención. Las noticias y versiones circuladas alrededor del viaje del jefe del Gobierno francés han prestado otro tipo de interés al suceso. Es ese interés sensacionalista que se despierta al revuelo de los rumores de gran acontecimiento. El Gobierno español, la Prensa francesa, el propio ministro de Francia han desmentido enérgicamente la tendencia, pero ella ha seguido flotando y ha trascendido hasta a las aulas escolares para agitarlas en pretexto de actitud antibelicista.

Así enmarcado el hecho del viaje toda palabra de M. Herriot tiene un color de máxima actualidad. Hemos procurado recoger su pensamiento y a lo largo de un tenaz seguimiento en sus visitas y excursiones hemos conseguido que nos concrete algunas impresiones de esta escapada a España, intercalada entre los grandes debates de la Cámara francesa y sus actividades pacifistas en Ginebra.

Siempre que se roza la posibilidad



de acuerdos entre España y Francia, para fines guerreros, brota enérgica de los labios del presidente francés la misma frase:

—¡Es absurdo, totalmente absurdo!

Su interés está en subrayar en

todo momento el carácter romántico del viaje. Hay dos motivos fundamentales. Herriot es un artista. La pintura y la arquitectura tienen sus más fervorosas dedicaciones en el espíritu de este catadrático de Liceo, elevado, por las contingencias políticas de su país, a primera figura de la actividad internacional. Otro motivo es su simpatía por España en los primeros tiempos de su experiencia republicana. Siempre tuvo amistad y contacto con los republicanos españoles. Lerroux, Domingo, Unamuno, Marañón, Prieto, Esplá, le visitaban en París. Presidía el Gobierno francés Tardieu y al frente del de España, tras la Dictadura, estaba el general Berenguer. Tiempos de conspiración. Francia preparaba un Gobierno más democrático. España hacía poco a poco su ambiente para llegar al día famoso de las elecciones municipales del 31.

—No hay nada político en el viaje—dice Herriot—. Yo quería conocer de cerca a España y a sus figuras representativas. Toledo, El Escorial, el Museo del Prado me llamaban. Todo cuanto se diga en otro sentido es absurdo. Francia ha hecho durante los cuatro años de guerra más sacrificios que ningún otro pueblo. Su territorio invadido, su Hacienda destrozada, sus hombres diezmados. Sin embargo, no tiene espíritu bélico. Después de la guerra es el país que más ha hecho por la paz. Hay que recordar Locarno, Lausana, Berna, Ginebra. Ahora mismo hacemos el máximo esfuerzo en pro del desarme. El proyecto que se discute es francés y es el tercero que presentamos. Nadie nos aventaja en el propósito de llegar a una definitiva reconciliación de los pueblos.

Cuando se le habla de tratados de otro orden, de acuerdos comerciales, también niega que su viaje esté relacionado con tales propósitos. —Ya ven ustedes—nos decía—. Nadie del Ministerio de Economía ni del Comercio ha venido conmigo. Yo les aseguro que sólo he venido a descansar. Y a admirar las bellezas de España. Creo en el porvenir de España. Al frente de su presente organización democrática están hombres de capacidad, de prestigio, y todo hace pensar en días de gran prosperidad.

En la conversación se habla del comunismo. Para M. Herriot, en cuanto afecta a Francia, no hay problema. No hay comunismo. Por lo menos, en forma que pueda inquietar. No es necesario hacer una campaña en contra, porque, en realidad, no existe el adversario.

¿Impresión sobre el momento internacional? Atraviesa el mundo unos momentos críticos. La responsabilidad de los grandes pueblos es enorme. Los problemas más agudos se debaten en las Conferencias internacionales. Por eso alguien ha podido sacar punta al pesimismo que destilaba en el último discurso pronunciado por Herriot en la Cámara francesa, horas antes de tomar el tren para la frontera de España.

—En efecto—contesta M. Herriot cuando le hablamos de este discurso.—El momento no es para grandes optimismos. Pero eso no quiere decir que Francia se prepare para fines bélicos. Mi tradición, mi historia, debían ser bastante para garantizar a todos la imposibilidad de que yo anduviera envuelto en designios de esta clase. Yo doy mi palabra de honor—repite con voz fuerte y gesto enérgico—de que no hay nada de esto y mucho menos que para ello haya venido a España.

—¿No habría algún tratado de otro orden? M. Dalimier ha hablado de posibles acuerdos sobre cuestiones sociales.

Sí. Eso se hará. Pero precisamen-

## La exposición de obras del pintor aragonés Vicente Rincón en Barcelona



El laureado pintor aragonés Vicente Rincón ha inaugurado en las Galerías Layetanas, de Barcelona, una interesante exposición de sus últimas obras. En la fotografía aparece el artista con algunos de los concurrentes al acto de inauguración.

(Foto. Mendiola)

## LA SEÑORA D.ª ASCENSION VALERO Y VELASCO

Falleció ayer, 3 del corriente, bajo el manto de la Virgen del Pilar, a las 21'40 Después de haber recibido todos los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, D. Mariano Carilla; su esposo, D. Pablo de Castro y Santoyo; hijo, D. Pablo; hija política, D.ª Anita Blecua; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, sábado, a las diez y media, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Costa, 14, a la referida iglesia, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el templo. No se invita particularmente al duelo.

Los Excmos. e Ilmos. Sres. arzobispos de Zaragoza y Santiago y obispos de Barcelona, Huesca, Jaca y Almería, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. Teléfonos 1.790 y 1.798

## LAS PLAGAS DEL CAMPO

### La campaña de invierno contra la langosta

El gobernador civil, señor Alvarez-Ugena, ha dirigido a los alcaldes de la provincia esta circular:

"Por la presente circular se ordena a todas las Alcaldías-presidencias de las Juntas locales de Información Agrícola y de Defensa contra Plagas del Campo que no hayan dado cuenta a la Jefatura del Servicio Agronómico provincial de la existencia de la plaga de la langosta en sus respectivos términos municipales, la obligación que tienen, según el artículo 58 de la vigente ley de Extinción de las Plagas del Campo y de defensa contra las mismas, de 21 de mayo de 1908, de proceder al acotamiento de las zonas de avocamiento del insecto y comunicarlo inmediatamente a dicha Jefatura, con objeto de preparar la campaña de invierno contra la referida plaga".

te para borrar toda suspicacia no se firmarán durante mi estancia. Si acaso, después.

El presidente francés apenas modifica los términos de su declaración siempre que se habla de los rumores que han tratado de envolver su visita. Pocas palabras, de tono enérgico, y siempre el mismo epíteto: ¡Absurdo, absurdo!

Le gusta más hablar de arte. Recuerda el patio de Fonseca en Alcalá, cuyas piedras llamaron poderosamente su atención; el Paraninfo, el Monasterio escurialense, la catedral toledana. Y, sobre todo, Goya, Velázquez, el Greco. Cada cuadro, un apunte, una frase y una meditación. Desearía no ser sino un simple turista para estar ocho o diez días y dedicarlos por entero al Museo. Después enlaza el comentario con la situación de España en su régimen nuevo, y la actuación de los hombres destacados de la República.

Una legión de periodistas franceses, verdadera selección de los valores del reportaje político, transmite a Francia estas mismas impresiones y llena las columnas de los periódicos parisinos con sus noticias sobre Herriot en España. El gran Marvaud, cronista político de "Le Temps", el famoso Geo London—único periodista europeo que ha hablado con Al Capone, el célebre bandido—, la señorita Albarrán, española de origen, activa informadora de "Le Republicque"; Julien, popular repórter de "Le Petit Parisien", todos ellos resaltan el espíritu del viaje, su finalidad y la actitud de Herriot ante las interpretaciones de la Prensa de Alemania y de Italia. Nada de guerra, nada de preparación secreta de acuerdos. España está en el primer plano de la paz. Su actuación en Ginebra se concilia bien con el designio francés. Todo se hace a la luz del día. Las democracias no pueden amparar la destrucción de los pueblos.

Tras una visita a Toledo, del brazo del gran amigo de Francia, el doctor Marañón, Herriot regresa a Madrid el día de su última jornada de viaje. Pocas horas después el retorno a París, a la actividad incesante: la Cámara, los Consejos, las conferencias internacionales. Ha sido un descanso de arte y de cordialidad fraterna. Ni una conferencia con el jefe del Gobierno español, sin testigos. Ni una conversación reservada. La película del viaje, seguido minuciosamente por los lápices de los informadores y la cámara de los fotógrafos, es el mejor documento para demostrar las especies lanzadas en derredor de este viaje de turismo que ha hecho situar a España por tres días en la pantalla del mundo con caracteres de primer plano y de máxima jerarquía.

A. I. ARCO

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### El programa de gobierno de los demócratas norteamericanos

En la campaña electoral que por la presidencia del Estado se viene desarrollando en Norteamérica, destaca la serie de artículos que en favor de Roosevelt publica su antiguo destructor, hoy cordial partidario, Alfred Smith, exgobernador del Estado de Nueva York.

En el último publicado concreta y resume los extremos esenciales del programa de gobierno a desarrollar por los demócratas, si logran el triunfo de su candidato a la Presidencia.

Comprende: Economías. Impuesto sobre vinos y cervezas, previa supresión de la prohibición. Reducción de tarifas y armamentos excesivos. Presentación a los acreedores europeos de un plan definido para la reducción de sus deudas, basado sobre el valor de sus importaciones en mercancías americanas. Política exterior a desarrollar con criterio liberal. Mediana de negociaciones con otras Potencias extranjeras, reajustar las deudas intergubernamentales, a fin de reanudar el comercio internacional y reabrir los mercados a productos agrícolas e industriales estadounidenses. Estabilizar los cambios y promover la paz mundial.

#### EL PROYECTO DE PACTO BALKANICO

Ha finalizado sus tareas la Conferencia de Bucarest con la aprobación del Pacto balcánico por todas las delegaciones, con la sola excepción de Bulgaria.

La batallona cuestión de las minorías parece tendrá pronta y factible solución.

Las delegaciones de Albania, Grecia, Rumania, Turca y Yugoslavia, han hecho terminantes declaraciones en el sentido de que gestionarán el establecimiento de contactos bilaterales con la delegación búlgara, a fin de resolver el problema de las minorías étnicas.

Por su parte, los representantes de Bulgaria procurarán la adhesión de su Gobierno al Pacto balcánico que acaba de concertarse.—S. S.

### PEQUEÑOS SUCESOS

#### UN ATROPELLO EN LA CARRETERA DE FRANCIA, CERCA DE ZUERA

Antonio Sánchez, de 37 años, jornalero, en la carretera de Madrid a Francia, cerca de Zuera, fué atropellado por un carro y quedó lesionado. Recibió asistencia facultativa, siendo trasladado a Zaragoza. Conducido al Hospital provincial, le curó el médico señor Pamplona varias lesiones, de pronóstico reservado. Ingresó en el Pensionado.

#### LOS CARTERISTAS

En el rápido de Barcelona a Madrid al viajero Pedro Tomeo Gil, de 84 años, albañil, le quitaron la cartera.

Contenia doscientas pesetas en billetes de Banco, los billetes de ferrocarril para su familia y varios documentos.

En el tranvía de la línea del Gállego le desapareció una cartera a Evaristo Jiménez Castillo, contratista, que acababa de llegar, en el tren de Huesca, de Murillo del Gállego.

Con la cartera le quitaron tres mil pesetas en billetes de Banco, guardados en la misma.

En las Oficinas de Vigilancia se presentaron las correspondientes denuncias.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

DE PASO

# REGALOS DE ARTE

Para D. Ricardo Ruiz.

Sabe muy bien el viejo amigo a quien mando esta crónica, por las muchas veces que nos hemos cruzado en la senda no siempre fácil de los espectáculos teatrales, mi amor por el arte —si es arte—, que hace de la escena tribuna, y sabe también de mi desamor, y a ratos de mi odio, hacia cuantos usan de la escena como muestrario de mentecateces, amoralidades y sucios desenfados. En más de un sitio escribí, y aun aconsejé a los autores que se hacen ricos a cuenta de las carnes maquilladas de unas cuantas alquilonas, que más honrado sería vivir de los ingresos de un negocio como el del compadre Filiberto, que hacerse colaborador de lascivias, que si agradan a unos pocos abochornan a los más. La procacidad ambiente, en yugo con la despropensión de ciertos autores (?) que únicamente ansían los dineros, y en el momento de reflexionar se avergüenzan de vivir gracias al descoco de "ellas", va siendo intolerable.

No es que nos asuste, ni mucho menos, el espectáculo de ver a unas cuantas desgraciadas salir a escena mostrando carnes sudorosas, sonrisas falsas y mohines de saldo barático; lo que nos indigna es hallarnos con quienes escriben eso y con gentes que acuden a... eso. ¡Espectáculo más lamentable! Ahora es una "fresca" con carne que se ofrece al deseo más sucio, la que baja hasta las butacas para besar la calva de un vejete rijoso, y luego un pobre comicastro que finge —acentuándolo con regodeo— el vicio triste de la negación masculina.

A base de dño tan puerco se hace hoy el teatro que da entradas, y lo triste es que no haya surgido el espectador que proteste de la salida a escena de ese desgraciado, y se niegue —por antihigiénico— a que los labios de una cualquiera busquen su calva. Pero esto, con ser mucho, es poco si se piensa en la gozosa complacencia con que tales personajes se aguantan, tal que si el público fuese, por un momento, el lamentable emperador Adriano cara a su precioso favorito.

Ello nos ha hecho pensar que hay mucho podrido en Dinamarca y que un pueblo que no se atreve a perseguir esa serie de procacidades es un pueblo que va, poco a poco, dejando de ser... lo que siempre ha sido.

Claro, don Ricardo, que ni usted ni yo —yo menos, pues sólo tengo por arma una pluma—, conseguiremos nada, pero nuestro buen gusto protesta. Y no porque el fracaso en la cruzada lo descontemos hemos de callar, pues de viejo se sabe que no todo lo que se siembra se anula, y que hasta en la cavidad de una roca puede nacer y crecer una espiga.

A esa labor debemos aplicarnos los que sentimos en nuestro corazón la responsabilidad, siquiera nadie nos la exija y quizá por ello más obligada, de usar las correas para arrojar del templo del arte a los sucios mercaderes de la desvergüenza desaseada y el descoco insípido.

De los "hombres hechos que llevan a sus propias mujeres a esas rídiculas orgías del gusto bajo, no debemos fiar gran cosa, pero sí de los que no sientan en sus extremidades la dureza de las pezuñas, ni en sus anhelos el placer de chapotear en el barro.

Y hay que apartar a los niños de tales fiestas, enseñándoles a querer la obra de arte puro. Para hacerlo, no hay que cruzarse desdeñosamente de brazos, hay que ir a ellos con las manos en bandeja y regalarles lo que nadie les da.

¿Que cómo? Muy sencillo. Usted—

ya saldrán imitadores inteligentes— pida a su Empresa ayuda para la buena obra. Copie de aquella gran doña María Guerrero, y que haga a diario —siempre que la obra lo merezca y la caja no sufra mucho— envíen a las escuelas, a las Casas del Pueblo, a los centros humildes donde el que trabaja se reúne, un corto número de anfiteatros. De esa manera, en Madrid, y cuando salga a provincias, en provincias—, la genial comedianta elevó la cultura de los humildes. Y usted sabe, cómo la querían y sabe también del tributo emocionante que le rindieron la mañana que la llevaron a la sepultura. Devoción y reverencia ha merecido su luminoso nombre, y lo prueba el que han sido los concejales obreros los que, imponiéndose, han obligado a que el teatro en que trabajaba y durante muchos años estuvo abierto al trabajador, lleve su nombre.

Usted, cerca de su Empresa, pruebe a conseguir algo que rememore la generosidad de doña María. Si lo consigue, los niños y proletarios más humildes le bendecirán; la Empre-

sa irá ganando en simpatía y el pueblo en cultura.

Ya sé que no faltarán Zollos que me motejen de pedigüeño, recordando que un día pedí para las obreras modistas; otro para los niños hospicianos, y ahora para los que necesitan cultura y mal pueden comprarla si ni para pan tienen. Pero eso no me importa y no me importa porque sé que haciéndolo más que un gozo particular hago una obra colectiva, y como para mí lo mejor de España es el pueblo, de ahí, amigo don Ricardo, que para él pida y ruegue.

Y de que algo le den está usted encargado.

¡Hagamos juntos el dúo de los pedigüeños!

Los humildes nos aplaudirán y si no nos aplauden, ¿qué importa?

El bien debe hacerse por el bien mismo. Hacerlo pensando en que nos lo paguen, aquí con adjetivos, y en lo alto con bienaventuranzas, es usura, y como usted ni yo somos usureros...

FERNANDO MORA

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### VIAJES

Ha regresado de San Sebastián nuestro buen amigo el culto y joven abogado don Mariano Alfranca.

—A Madrid ha regresado, después de pasar breves días en nuestra ciudad, la encantadora señorita Carmencita Blanco.

—De Algorta (Bilbao) ha llegado don Gregorio Artiach.

—Después de haber pasado una larga temporada en nuestra ciudad marchan hoy a la capital de la Rioja las bellas y simpáticas logroñesas Eladia González, Pili Ruiz y Conchita G. Hernández.

—De Madrid ha regresado nuestro estimado amigo don José Frutos, acompañado de su distinguida esposa.

—Regresó de su casa de Alcañiz el joven licenciado en Derecho don Isaac Félez Peral.

—Regresó a Pamplona el culto funcionario de aquella Jefatura de Obras don José Archanco.

—A la misma capital marchó la bella esposa del capitán de Infantería don Manuel Vicario, con sus preciosas nenás.

—Regresó a Calatayud la distinguida esposa del secretario de aquel Ayuntamiento, doña Ana Gerallí, acompañada de sus hijos.

—Con objeto de pasar unos días al lado de su querida hermana han salido para Alcantarilla (Murcia) las bellísimas señoritas Angeles y Matilde Tuquerd.

—Ha llegado de Madrid la encantadora señorita Pilarín Serena, hija del general de Infantería del mismo apellido.

—Regresaron a Barcelona don Roberto Soteras Pla y su bella y distinguida esposa.

—Encuétrase en Zaragoza el alcalde de Arándiga, don Luis Estrena.

#### ONOMASTICA

Celebró ayer su cumpleaños nuestro compañero en la Prensa don Joaquín Gáñez Repollés. Reciba nuestra felicitación.

#### BODA

En la iglesia de la Seo han contraído matrimonio la bella señorita Encarnación Fatás, hija del propietario don Francisco y el propietario de Cuarte don Fidel Gajón. Bendijo la unión el presbítero y vicerrector de esta Universidad, don Pascual Galindo.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Agustín Cadena, hermano político del novio, y por doña Mercedes Gajón, hermana del novio. Firmaron el acta como testigos don Rafael Lafarga, don Manuel Navarro, don Vicente Lope Ondé y don Joaquín L. Ondé.

Los invitados a la ceremonia fueron obsequiados con espléndido banquete.

Los novios marcharon a Barcelona a pasar los primeros días de su luna de miel.

### LA VIDA MUNICIPAL

#### LAS ESCUELAS DEL BARRIO DE DELICIAS

Los presidentes de las Juntas de parcelistas del Terminillo, Delicias y Explanada, se han dirigido por escrito al alcalde, como presidente de la Junta local de Primera Enseñanza, solicitando que los dos grupos escolares proyectados en aquel sector se construyan en las calles de Delicias y San Antonio, por este orden precisamente.

#### EL ALCANTARILLADO DE LOS BARRIOS

La fórmula propuesta por el Ayuntamiento para realizar la instalación del alcantarillado en los barrios, ha merecido la más favorable acogida por parte del vecindario de los mismos.

Diariamente se presentan en el Ayuntamiento personas interesadas en la mejora, en solicitud de detalles aclaratorios, que expresan su satisfacción ante la proximidad de ver logrados los anhelos de tantos años.

#### SOBRE LA CONSTRUCCION DE UNA CASA

Los propietarios de las calles de Antón Trillo y Bureta han elevado una instancia al Ayuntamiento en solicitud de que se deniegue permiso para construir una casa en el número 6 de la calle de Torre Nueva, en el lugar en que hoy está enclavado el inmueble de los condes de Bureta.

Fundamentan su protesta en que a la vista de los planos de la nueva edificación han observado que se trata de construir un edificio de tal altura que ha de privar de luz y aire a los inmediatos de las calles de Antón Trillo y Bureta, lo cual se opone a lo reglamentado en el Estatuto municipal.

En consecuencia, solicitan los firmantes del escrito sea denegada la autorización para edificar en la forma que indican los planos o bien el Ayuntamiento exprepie la faja de terreno precisa para el ensanche de las repetidas calles en proporciones que permitan la elevación del nuevo edificio.

#### PETICION DE SUBVENCION

Una comisión del Centro Ferroviario solicitó ayer de la Alcaldía la concesión de la subvención disfrutada hasta hace algún tiempo para sostenimiento de sus escuelas.

#### NECESIDADES DE LOS BARRIOS

Se entrevistó ayer con el alcalde el presidente de la Junta de vecinos del barrio de Venecia, para tratar de la vigilancia en el mismo.

#### CUMPLIMIENTO DE UNA OFERTA

Visitó ayer al alcalde don Manuel Escoriaza para hacer entrega, como había prometido, del importe de los viajes de los niños que este verano formaron las colonias escolares.

El señor Pérez Lizano agradeció su generoso rasgo y el interés demostrado por que los niños hiciesen el viaje en las mejores condiciones.

LA POLITICA AL DIA

### Una opinión sobre el Congreso de izquierda radical-socialista

Ha regresado de Madrid el concejal radical-socialista don Juan Antonio Sáinz de Medrano, que ha asistido al reciente Congreso celebrado por la izquierda del partido.

El señor Sáinz de Medrano ha dado cuenta a uno de nuestros redactores de su impresión personal sobre el Congreso, que queda reflejada en estas declaraciones:

"Al presentarse en plenas tareas del Congreso M. Jean Meyer, del Comité Nacional del partido radical-socialista francés, pronunció estas palabras: "Este Centro y estas banderas me hablan de la cuna del partido radical republicano socialista español, y los acuerdos políticos y sociales que acabáis de tomar me dicen que sois los depositarios únicos del credo radical-socialista".

Nadie mejor que un extraño, y de la sensibilidad de Meyer, podía enjuiciar el Congreso de la izquierda radical-socialista.

Partido el radical-socialista, creado al alborar una revolución, y forjado revolucionariamente, unió a un gran sector ansioso de desmoronar un estado de cosas basadas en la tradición y en el privilegio. Su volumen social y económico, cosa de que estaba carente el republicanismo histórico español, fué un deslumbramiento para el izquierdismo. Mas, desgraciadamente, al advenir la República los representantes del partido en el Gobierno olvidaron su ideología y no legislaron con arreglo al ideario del partido. Los Centros radicales-socialistas de Madrid dieron la voz de alarma, y en el seno de las Agrupaciones comenzaron los choques, que culminaron en el Congreso de Santander, votando la expulsión de Botella, Asensi y Ortega y Gasset, aun por los delegados que llevaban de las asambleas de sus provincias la orden de no expulsión. Y un partido que nació por asentarse en la democracia, es decir, reconociendo como su base la autonomía de las agrupaciones locales y la soberanía de las asambleas, quedó desnaturalizado en dicho Congreso, en el que se violó toda autonomía y toda soberanía, acordándose un reglamento y unos postulados antidemocráticos. Y los que mirando al ideario protestamos de tal conducta como protestamos cuando nuestra minoría parlamentaria aprobaba los sucesos del Parque de María Luisa, votaba las deportaciones — con exclusión de Botella y Ortega y Gasset — y la ley de Asociaciones obreras del 8 de abril, decidimos, en vista de la no sujeción de los actos de Gobierno a nuestro ideario, el celebrar el Congreso de estos días.

Graves y hondos problemas se han debatido en él. Todos los que suponen inquietud espiritual. Problema bélico, paro obrero, cultura, sanidad, colonización marroquí, hacienda, escuela única, cuestión religiosa, reforma agraria.

Las soluciones, cuando se hagan públicas, causarán sensación. Ahora bien; apesar de sus radicalismos dentro de un criterio gubernamental, dentro de la actual Constitución que se ha hecho para no cumplirla, al menos por ahora. Se ha laborado activamente y con fervor. Han acudido delegados de la mayoría de las provincias, y el acto de clausura en el teatro de María Guerrero, fué emocionante. El hondo análisis de la cuestión social por el doctor Rosell, la pasión desbordante de Ortega y Gasset y la dialéctica formidable de Botella, han merecido los comentarios feroces de toda España. No tardando vendrán a nuestra ciudad a dar un acto señalando el credo y orientación de izquierda radical-socialista, campaña que va a comenzar en toda España".

### CINE VICTORIA

Hoy, último día de

### CARCELERAS

La famosa zarzuela española llevada a la pantalla con singular éxito.

### Asociación de Labradores de Zaragoza

Coso, 104- ZARAGOZA -- Paseo Linares, 6 - CALATAYUD

Tiene a disposición de sus asociados: Toda clase de abonos, de garantía absoluta y precios sin competencia

Semillas de alfalfa de trébol francés de veza andaluza de pureza y poder germinativo, comprobados en nuestro Laboratorio

Esta Asociación sirve siempre calidades insuperables a precios sumamente económicos

RECONOCIMIENTO MEDICO-ESCOLAR

Organización de la sanidad escolar

IV

Prevenir es más fácil y práctico que curar, y en donde la Medicina preventiva debe tener su campo más amplio es en la edad escolar.

Realizar medicina preventiva en adultos reportará indudables beneficios, pero sin comparación alguna con los beneficios que se obtendrían en los niños; por esta gran diferencia en cuanto a los resultados se debe empezar esta labor por el niño, para que luego sea continuada en edades sucesivas y el resultado así obtenido será de una utilidad completa.

Del presupuesto que presentaba el doctor Sánchez Guisande para la aplicación de la ficha escolar en todos los grupos municipales era de 30.000 pesetas, pero como sólo hay aprobadas 15.000 se podía, a pesar de esa disminución, empezar a realizar el fichaje escolar y que el personal que lo llevase a cabo (médicos, practicantes o enfermeros) lo realizase, por esta primera vez, sin retribución alguna o con una pequeña gratificación, hasta que llegase la completa organización médico-escolar.

Es necesario emplear esa consignación, y necesario también empezar en el curso actual el reconocimiento médico-escolar en los diferentes grupos escolares y año tras año, no solamente se irán perfeccionando estas labores, sino que ante los beneficios reportados a los escolares, las autoridades municipales irán aumentando la consignación ante los resultados obtenidos.

Esperar su comienzo a que se tenga una amplia consignación para realizar esta labor completamente, es un error; empecemos con lo que haya, y este será el único modo de ir avanzando poco a poco hasta ver realizada una amplia y potente organización sanitaria.

En España sólo sabemos hablar con lamentaciones, comentando el número tan elevado de los niños que mueren de tuberculosis, enfermedades infecciosas y exantemáticas con sus graves complicaciones, los tarados por enfermedades hereditarias. Hora es ya de trocar los lamentos por algo más práctico; poner en vigor los medios olvidados por conocidos, para evitar esta mortalidad fácil de disminuir con una modesta, pero continuada organización sanitaria escolar.

La labor que se realizara en estos primeros años pudiera ser como un ensayo, y la práctica iría marcando los errores hasta su definitiva organización; así sucedió en la ciudad de Fargo (EE. UU.), en el año 1923, que se organizó en sus escuelas una serie de ensayos experimentales encaminados a introducir en el programa permanente de sus establecimientos de educación pública las prácticas y conocimientos relativos a la salud.

Este ensayo se realizó durante tres años, y luego fué aprobado por el Ministerio de Educación pública y quedó como organización definitiva para prevenir las enfermedades infantiles.

El personal nombrado enseñaba higiene, fisiología, pero de tal manera, que estas enseñanzas penetraron más profundamente que ninguna otra en la realidad de la vida del niño.

Para estas enseñanzas se hizo un cuestionario higiénico individual y que, en líneas generales, coincidiese con un programa de sanidad pública. Así empezó un reconocimiento médico-escolar tan extenso que no sólo se preocupaba de exámenes médicos periódicos, sino facilitación de medios de inmunización contra las enfermedades contagiosas; esta labor fué el punto de partida de una sistemática campaña sanitaria.

Una activa propaganda entre las familias de los niños, y en la ciudad entera precedió a este ensayo sanitario en las escuelas, así los maestros contaron, desde el principio, con la cooperación de los padres.

La realización de este ensayo, que luego fué realidad, abarca tres puntos de vista:

Primero, enseñanza de la escuela; segundo, práctica e inspección de la misma, y tercero, coordinación de ambos.

La higiene se enseña como ciencia natural, y después se hace constante aplicación de los preceptos aprendidos con objeto de formar hábitos higiénicos. Es el principio y fin de la enseñanza sanitaria.

La posesión de una perfecta salud es el objetivo, y la enseñanza sanitaria sólo un medio para conseguir un fin.

Entre las prácticas higiénicas preferentemente realizadas, las más importantes eran:

Primero. Continua observación del niño por el maestro, llevando éste para cada alumno un memorandum en el que se inscribe cuidadosamente los resultados de exámenes médicos y observaciones particulares. También en este memorandum recoge los progresos del niño en la corrección de los defectos subanales y la mayor cantidad posible de elementos sobre su problema sanitario.

Segundo. Carnet de preceptos higiénicos. Una especie de programa individual de lo que el niño debe practicar y que conservará cada alumno dentro de la escuela durante los tres primeros años; se entrega también a los padres para cuidar de que tales preceptos se cumplan en casa.

Tercero. La inspección sanitaria se realiza sin aviso ni ceremonia, especialmente cuando se está formando el carnet médico, cuando el niño falta a la escuela dos días consecutivos, va a verle el médico para ver cuál es el motivo.

Cuarto. Talla y peso. Esta práctica es de grandes resultados, pues con estos dos datos se hizo una gráfica individual, indicando el ritmo en los períodos de crecimiento.

Todo esto y mucho más es lo que se realiza en el extranjero en materia médico-escolar y así logran los resultados que luego admiramos en las estadísticas médico-escolares.

Este es el primer escalafón de práctica de medicina preventiva, y como dice el refrán "que es más fácil prevenir que curar", así obtienen luego esas generaciones de muchachos sanos y robustos y, por lo tanto, dispuestos y en condiciones de realizar, cada uno en su actividad, cuando mayores, un trabajo intenso dentro de una perfecta salud.

Este es el fin al cual debe tender la medicina preventiva escolar.

DR. BELTRAN

Discuten y riñen dos mozos por cuestión de bailes y uno es acuchillado

En Uncastillo surgió una cuestión entre los mozos Vicente Sánchez Suñén, de dieciocho años, y Aniceto Viamos Jaén, de veintiuno, cuando se hallaban en el salón de baile de Ladislao Freg Guinda.

Acolorado Vicente, con un cuchillo agredió a Aniceto y le causó una herida punzante, de pronóstico reservado.

Aniceto fué curado por el médico titular y su agresor fué detenido por la Guardia civil, quedando a disposición del Juzgado.

Junta Provincial de Beneficencia de Zaragoza

FUNDACION DEL DR. FRAY JUAN CEBRIAN SEBASTIAN ANUNCIO

El día 14 de noviembre próximo, a las once de la mañana, en el edificio del Gobierno Civil, se celebrará tercera subasta pública notarial para la enajenación de la casa número 53 de la calle de Casta Alvarez de esta ciudad, perteneciente a dicha Fundación, sin sujeción a tipo de tasación.

El pliego de condiciones fué inserto en el número 172 del "Boletín Oficial" de la provincia, correspondiente al día 21 de julio pasado, el cual regirá para esta tercera subasta con las modificaciones a que hace referencia el anuncio que publica el mismo periódico oficial del día 29 del pasado, señalado con el número 257.

Zaragoza, 3 noviembre de 1932.— El gobernador civil, presidente, Manuel Alvarez-Ugena.— El secretario-administrador, Marcos Rubio.



Miguel Oliete, el ganador en el certamen de Jota en Barcelona de la copa de LA VOZ DE ARAGON, acompañado de su profesor, señor Lavega, director de la rondalla del Centro Aragonés.

ASUNTOS A TRATAR

Ante la sesión municipal de esta tarde

Esta tarde se reúne el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

La Comisión de Ensanche presentará la liquidación general de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción y dará cuenta de la minuta de escritura de liquidación, proponiendo se autorice a la Alcaldía para proceder a su firma.

También se presenta el Reglamento del Patronato municipal de la Música, que tiene por objeto: El fomento y difusión del arte musical en todas sus manifestaciones.

Sostenimiento en la forma que se determinará de las entidades artísticas hoy subvencionadas, y de aquellas que a juicio del Patronato lo soliciten y lo merezcan.

Organizar la celebración de conciertos instrumentales y bocales, públicos y gratuitos o de pago, conferencias y toda clase de actos de carácter musical con el concurso de entidades y artistas musicales.

Organizar anualmente el certamen oficial de Jota y cuantos actos redunden en la difusión de nuestro canto y baile regional.

El Reglamento, además de su objeto, trata en sus capítulos de los medios económicos; régimen del Patronato; su composición; administración; y organización de actos.

EN LAS ERAS DE SANTO DOMINGO

Riñen dos individuos y uno queda herido

En el Hospital provincial fué curado ayer tarde Justo Gracia Adam, de 28 años, del campo.

Presentaba una herida contusa en la región parietal izquierda y erosiones en la mano izquierda.

Según manifestó había sido lesionado por un desconocido, con quien había reñido en las eras de Santo Domingo.

Hoy llegan los caballos de la Sección de Seguridad de Caballería

A las diez, llegarán a Zaragoza los caballos para la sección de Caballería del Cuerpo de Seguridad.

Son treinta y dos, que, después de su desembarco, serán conducidos a las cuadras de don Timoteo Marcellán, donde estarán provisionalmente.

NOTICIAS MILITARES

RETIRO

En Infantería. — Para Zaragoza se le concede al teniente don Cándido Torres Martínez, del regimiento número 5, por haber cumplido la edad reglamentaria.

REUNIONES

Anteayer, a las ocho de la mañana, se reunió en el despacho del señor coronel del regimiento de Infantería número 5, y bajo la presidencia del señor coronel del Centro de Movilización y Reserva número 9, don José Serrano Ayala, la Comisión gestora de compras del Hospital Militar, y a las 11 horas la Junta de plaza y guarnición.

Convendría que los aficionados supieran de qué ganadería son los toros que ven lidiar. Entre los que anuncian sus toros como de Parladé, o de Albaserrada, o de Vicente Martínez, y los dos mil Sánchez de Salamanca no hay manera de que se lleven los números con acierto.

EL DOMINGO, EN TETUAN DE LAS VICTORIAS

A beneficio del Liceo Andaluz se celebrará el domingo, en Tetuán, un festival taurino.

Estoquearán unos novillos "Chicuelo", "Niño de la Palma", Manolo y Pepe "Bienvenida", "Revertito" y el hijo del "Cuco".

Diego de los Reyes rejoneará un novillo.

Y presidirá la "Señorita Andaluza", asesorada por "Guerrita", Fuentes, Ricardo "Bombita", "Bienvenida" (padre), Belmonte y Sánchez Mejía.

Siete ganaderos andaluces han regalado los siete novillos.

"BOMBITA IV"

Se dice que el excelente peón y banderillero Antonio García "Bombita IV" no quedará bien de sus lesiones para continuar en el ejercicio de la profesión.

Si al accidente se añade que "Bombita IV" tiene ya cuarenta y un años, el "se dice" tiene grandes probabilidades de ser cierto.

Y podrá marcharse tranquilo de que deja una fama legítimamente ganada para la historia de los subalternos del toro.

DON INDALECIO

Los comedores escolares



Los comedores infantiles de la Escuela graduada de Los Graneros, después del acto inaugural.

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA DE 1932. — LAS GANADERIAS

No es fácil dar los números de la temporada respecto a ganaderías. El constante cambio de dueños en estos últimos años, y el afán mercantilista de anunciar los toros por un remoto y problemático origen, da lugar a confusiones que, en bastantes casos, ni aun buscando la Prensa local, se pueden aclarar.

La estadística de corridas vendidas por cada ganadero va a continuación, sin incluir los toros vendidos para el rejoneo, ni para corridas-concurso.

Estos son los números:

Antonio Pérez de San Fernando, doce corridas; Miura, once; Camacho, Carmen de Federico y marqués de Villamarta, diez; Coquilla, Concha y Sierra y Pablo Romero, ocho; Graciliano Pérez Tabernero, siete; Esteban Hernández y conde de Casal, seis; Juliana Calvo, Infante, Julián Fernández, Alipio Pérez Tabernero, conde de la Corte, Argimiro Pérez Tabernero, conde de Santa Coloma y Ernesto Blanco, siete; Clairac, Escudero Bueno, Arranz, Pallarés, Domecq, Indalecio García y viuda de Soler, cuatro; testamentaria de Tovar, Celso Pellón, Samuel Hermanos, Juan Torronés, Marzal y Pouly, tres; Moreno Ardanuy, Mariano Bautista, viuda de Aleas, Abente, Albarrán, Palha, marqués de Albayda, Encinas (hoy de Hernández), Santos, Arturo

S. Cobaleda, Angoso, Cruz del Castillo, María Montalvo, Ayala, Félix Gómez, Ortega, Arauz, Galache, Torres, Conradi, Gabriel González, Mora Figueroa, Bernaldo de Quirós, Marcial Lalanda, Pérez de la Concha y Sánchez Rico, dos; y Manuel Aleas, Viret-Sol, Villaruel, María Sánchez de Terrones, Manuel Blanco, Coimbra, Puente, Esquivel, Gregorio Campos, Zaldueño, Félix García, López Cobo, Ferro, Carreño, Hijas de Sánchez, García Peña, Gallardo, Carlota Sánchez de Terrones, Martín Alonso, Fermín López, Alvés do Río, Joao Torres, Robles, Antonio Luis Sánchez, Pinto Barreiro, Palmella, Patricio, Arias Reina y Encinas de El Escorial, una.

Tenemos anotadas dos corridas de Albaserrada, sin más añadiduras, que no sabemos si eran de doña Juliana Calvo o de don Bernardo Escudero Bueno. Se lidiaron dichas corridas en Coruña y Oviedo.

Para la corrida del "toro de oro", en San Sebastián, enviaron reses Miura, doña Carmen de Federico, Graciliano, Coquilla, doña Juliana Calvo y doña María Montalvo.

En la corrida-concurso de Vitoria enviaron dos toros cada ganadero, que fueron Puente, Julián Fernández y doña María Montalvo.

También en Salamanca se dió otro concurso de reses salmantinas. Enviaron toros Juan Sánchez, Arturo S. Cobaleda, Alipio, Sanchez Rico y Antillón.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Temas delicados rozados al discutirse la totalidad de los presupuestos

Lo que se ha aumentado en Guerra y Marina.—Algo que debió ser presentado a la Cámara.—Una interrogación sobre el porvenir político internacional en relación con dificultades francesas en Marruecos.—Al hablar el señor Besteiro con los periodistas, les dijo que el día 22 se verá el juicio para la exacción de responsabilidades por el golpe de Estado de 1923

**La sesión**

**ESCASEZ DE CONCURRENTES**

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.  
Preside el señor Besteiro.  
En el banco azul el ministro de Obras Públicas.  
Escasa animación en los escaños.

**RUEGOS Y PREGUNTAS. — CONTRA LA LEY DE TERMINOS MUNICIPALES**

Se formulan varios ruegos de escaso interés.  
El señor VELAYOS trata de los sucesos de Somosancho, en Avila, donde los obreros salieron a la carretera a pedir que cuantos pasaban por allí dijeran al gobernador civil que se encontraban sin trabajo.  
Añade que esta situación la motiva la mala aplicación de la ley de términos municipales, cuya derogación solicita.  
El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS le contesta diciendo que ha recargado las tintas sombrías de este asunto, haciendo algo espectacular.  
Afirma que lo ocurrido con estos obreros sucede en todo el mundo a consecuencia de la falta de trabajo y de la crisis por que se atraviesa.

Continúa diciendo que la ley de términos municipales se hizo porque en los momentos iniciales del nuevo régimen los pueblos rechazaban a la República y se dedicaban a un sistema de venganza criminal que consistía en negar trabajo a los obreros que habían votado contra los caciques y contra la Monarquía.

**DE NUEVO HABLAN CONTRA EL ALTO COMISARIO**

El señor PEREZ MADRIGAL lamenta la situación que crea la actitud del Gobierno ante la crítica parlamentaria hecha sobre el Alto Comisario de España en Marruecos.  
Agrega que éste contesta en todos los periódicos dirigiendo duras frases a los diputados que le censuran.  
Afirma que el señor López Ferrer se ha erigido en un poder autónomo.  
—No obstante— dice — es evidente que ese poder emana del Gobierno que le sostiene. En este caso hay que hacer justicia al señor López Ferrer, que no es responsable de su política.  
Protesta contra que el Gobierno se niegue a contestar a los diputados que hacen denuncias y exalten a la Dirección de Marruecos a un funcionario de reconocido monarquismo que debía haber cesado al día siguiente de proclamarse la República.  
—Creo que el señor Azaña— dice — solicitado por múltiples asuntos, no ha podido atender este de la Alta Comisaría, pero advierto que la política que se sigue en Marruecos puede ser funesta.

Termina rogando al señor Azaña que acepte la interpelación que le tiene anunciada.  
El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS censura el proceder del señor Pérez Madrigal, que al explicar un ruego dice que la interpelación anunciada al señor Azaña no la ha aceptado. Sería una vileza no levantarme a defender a un funcionario que cumple una misión delicadísima.  
Añade que el señor Pérez Madrigal se ha levantado para dirigir ataques pero que no es posible seguir un procedimiento antirreglamentario.

El señor PEREZ MADRIGAL dice que lleva un año esperando a que el Gobierno se presente en el banco azul para que acepte la interpelación sobre este asunto. Termina diciendo que le cumple reiterar su adhesión al Gobierno.  
(Rumores).

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS rectifica diciendo que si el señor Pérez Madrigal no tiene paciencia para esperar a que el señor Aza-

ña aceptara su interpelación podría haber presentado una proposición incidental. Pero utilizar un ruego para plantear una interpelación estando ausente el jefe del Gobierno no es correcto.

**ORDEN DEL DIA. — NO SE CONCEDEN CIERTOS SUPPLICATORIOS**

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Supplicatorios denegando los solicitados para procesar, por delito de imprenta, a los diputados señores Oreja, Pradal, Leizaola, Egulioz, Loperena, Barriobero, Cordeiro, García Prieto, Saborit y Domingo Martínez.

**DEBATE SOBRE LA TOTALIDAD DEL PRESUPUESTO. — EL DEFICIT ES MAYOR QUE LO DICHO. — UNOS PUNTOS DELICADISIMOS DE LA POLITICA INTERNACIONAL**

Continúa el debate de la totalidad del presupuesto en la parte de Obligaciones generales del Estado.  
El señor FANJUL consume el cuarto turno en contra.  
Estima que el déficit inicial es mayor que el señalado.  
Añade que la ley de Contabilidad no autoriza a los ministros para transformar los servicios que quieren, sin acuerdo de las Cortes.  
Así debió traerse la organización de la fuerza pública.  
Cuado se presentó el presupuesto anterior el ministro de Hacienda dijo que los presupuestos subsiguientes vendrían nivelados, pero ahora se presenta otro con déficit.  
De ello se deduce que el criterio del ministro debe haber sido derrotado en el seno del Gobierno, por lo cual considero que la situación del señor Carner en el banco azul no está asistida de toda la autoridad que debiera.  
Añade que el déficit del presupuesto próximo es de más de 700 millones.  
Alude al proyecto sobre la Telefónica y lamenta que no haya sido

resuelto después de que varios ministros han dicho que con ese contrato estaba hipotecada la soberanía nacional.

El señor VERGARA. — Ese proyecto está pendiente de examen de la Comisión de Responsabilidades.  
El señor FANJUL. — La tardanza en nivelar los presupuestos ocasiona un perjuicio económico al Estado.

El señor BALBONTIN consume otro turno en contra, censurando el presupuesto de Guerra y Marina.  
Dice que sobra todo gasto en este sentido si queremos mantener el ideal de Costa de gastar en enseñanza cuanto se venía gastando en Guerra.

En cambio en esto — agrega — la República aumenta los presupuestos de Guerra y Marina de la Monarquía en 150 millones de pesetas, más 106 millones para los retirados de Guerra y Marina, que hacen un total de 256 millones.

Si un ministro de la Monarquía hubiera traído este aumento, los republicano-socialistas hubieran producido un escándalo mayúsculo.  
Aprovecha la ocasión para preguntar qué es lo que en el orden internacional está preparándose para el porvenir de España, puesto que cree sospechoso este aumento.

Añade que el Gobierno francés tiene dificultades en sus relaciones con Marruecos y no sería extraño que nos propusieran alguna colaboración. Pregunta qué haría entonces el Gobierno.

Opina que en caso de guerra el inevitable puesto de España estará no al lado de los países capitalistas viejos, sino de los países nuevos como Rusia, Alemania y naciones hispano-americanas.

Cree que los 50 millones destinados a reforma agraria no deben emplearse en pagar a los terratenientes las expropiaciones y deben dedicarse a remunerar el esfuerzo de los campesinos asentados.

Se lamenta de la escasez del presupuesto de Instrucción Pública.

**OTROS PUNTOS DE VISTA CONTRA LA TOTALIDAD**

El señor GUERRA DEL RIO expone el punto de vista de los radicales.  
—No queremos— dice — obstaculizar la discusión de la totalidad y nos reservamos el derecho de hacer objeciones detalladas a cada partida.  
Opina que el presupuesto debía haber previsto el desglose que supone el presupuesto de la Generalidad de Cataluña.  
Lamenta que haya sido incumplido el acuerdo de traer a la Cámara, antes que los presupuestos, el plan de reorganización de los servicios y el Estatuto de funcionarios, porque el problema de la burocracia sigue sin resolver.

Pregunta si es criterio de la República admitir la actitud del señor Prieto, que decreta el cese de los funcionarios negándoles hasta los derechos de las clases pasivas y si se sustenta el criterio de la inamovilidad de los funcionarios.

Censura al Gobierno que pide 160 millones para obras públicas antes de que sepa el Parlamento cómo y dónde se invertirá el dinero.

Solicita que antes de que se discuta esto se traiga a la Cámara el plan de obras públicas.

Tampoco se ha traído — añade — la reorganización de la Benemérita y se ha dado carta blanca al ministro de la Gobernación, constituyendo un caso antidemocrático.

Ruega que se traiga a la Cámara la liquidación del presupuesto anterior antes de empezar a discutir el nuevo, como dice la ley de Contabilidad.

Queremos saber — añade — cómo se ha repartido el dinero destinado para obras, porque tenemos denuncias de haberse invertido para mantener la posición de determinado partido que tiene representación en el Gobierno.

**LOS PRESUPUESTOS SON UNA BURLA...**

El señor PILDAIN consume otro turno en contra.

Considera lamentable que no se tenga en cuenta en el presupuesto el problema más agudo que tiene la República, que es el del paro obrero, cuya solución debe acometerse con urgencia.

Afirma que el aumento de 140 millones con que se presenta el presupuesto para obras públicas no es nada.

—Téngase en cuenta— agrega — que se han suprimido gastos considerables, como los de la Casa real y culto y clero. Lo que sucede es que todo el dinero se invierte en la burocracia de los departamentos ministeriales.

Alude a los emolumentos que cobran todos los diputados ministeriales.

—Los presupuestos— dice — son una burla sangrienta para el pueblo, porque los millones que se han quitado al culto y clero y Casa real no se destinan a proteger a los obreros, sino a elevar el sueldo a los magistrados que deben juzgarlos y a los guardias de Asalto que los atropellan.

**CONSIDERACIONES**

El señor ROMA RUBIES le contesta diciendo que la República ha hecho mucho para remediar el paro obrero.

Además debe hacerse constar que si no puede limitarse el paro obrero es porque precisa atender las amortizaciones de las deudas contraídas en la orgía de la Dictadura. Se muestra optimista respecto a los destinos de España.

Se suspende la discusión, levantándose la sesión a las ocho y media de la noche.

**Fuera del salón de sesiones DESIGNACION DE UN SECRETARIO DE LA CAMARA. — LA RAZON DE UNA RENUNCIA**

Se ha reunido la minoría radical-socialista para tratar de la elección de un secretario de mesa de la Cámara para sustituir al señor Aldásoro.  
Quedó elegido don Miguel Granados.

La propuesta se ha hecho a la Cámara para que ésta dé su asentimiento.

Interrogado el señor Aldásoro sobre los motivos de su renuncia dijo que pensaba dedicarse a la reorganización de las fuerzas de izquierda en la provincia de Guipúzcoa.

**GOLPEARON RUDAMENTE AL SEÑOR BALBONTIN**

Cuando se hallaba en el salón del Congreso el diputado señor Balbontín con otras varias personas que le acompañaban penetró en el recinto el diputado socialista señor Alvarez Angulo, que dirigiéndose en actitud airada contra Balbontín, pretendió agredirle.

Se interpusieron los espectadores y no obstante el señor Alvarez Angulo llegó hasta el diputado a quien se dirigía y le golpeó repetidamente.

Esta agresión ha sido muy comentada en la Cámara.

Obedece a un incidente surgido recientemente en el salón de sesiones del Parlamento entre ambos diputados.

**QUE SE RESPETEN LOS SUELDOS DE LOS FUNCIONARIOS**

La minoría radical socialista acordó que sus representantes mantengan el criterio de que se respeten los sueldos que perciben en virtud de la ley votada por las Cortes, los funcionarios de los Ministerios de Agricultura, Obras Públicas, Instrucción Pública y Justicia, que fueron suspendidos hasta el presupuesto actual.

**PARA LA FEDERACION DE IZQUIERDAS**

El señor Baeza Medina, designado por sus compañeros para realizar gestiones con las demás minorías para llegar a la proyectada federación de izquierdas, citará mañana a los representantes de los otros grupos para cambiar impresiones.

Entre los que han de ser citados figura el señor Ruiz Funes, de Acción Republicana; el señor Companys, de la minoría catalana, y el señor González López, de la Orga.

**DEL ANTEPROYECTO DE GOBERNACION**

En el proyecto de presupuesto del Ministerio de la Gobernación figuran las cantidades anunciadas por el ministro del ramo que piensa llevar a cabo determinadas reformas en el Instituto de la Guardia Civil que, como es sabido, depende de su departamento.

**TRABAJOS EN EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA**

La subcomisión nombrada para dictaminar el proyecto de impuesto sobre la renta continúa sus trabajos.  
Espera recibir una copiosa cantidad de datos pedidos al Ministerio de Hacienda.  
Seguramente el proyecto no contendrá grandes modificaciones al proyecto presentado por el ministro, pues hasta el presente no se han señalado en el seno de la subcomisión discrepancias de fondo, y todos coinciden en reconocer que técnicamente es casi perfecto y sus escalas siguen una proporción equitativa.



**LOS TRAJES INTERIORES MEDICAL**  
son la me'or defensa contra las inclemencias del tiempo.  
Su uso continuado proporciona gran alivio a los enfermos en sus afecciones catarrales y reumáticas.  
DE VENTA:  
**ALMACENES CATIVIOLA**  
ALFONSO I, núm. 10  
ZARAGOZA

**NUEVA MINORIA PARLAMENTARIA**

Los diputados de la disuelta minoría Al Servicio de la República señores Rico Abello, Díez del Moral, Varela, Gómez Uriarte, Santa Cruz, de Francisco, Giner de los Ríos, González Uña y otros, se han reunido, acordando constituir una minoría denominada Grupo Republicano Independiente, y nombrar representante de la misma al señor de Francisco y secretario al señor González Uña.

**LAS DIARIAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO**

Terminada la sesión de la Cámara el señor Besteiro dijo a los periodistas:

—Espero que terminaremos mañana la discusión del dictamen de Obligaciones generales del Estado.

En primer lugar, el ministro de Hacienda pronunciará un discurso haciendo un resumen del debate de la totalidad.

El presupuesto de Obligaciones generales tendrá turnos de discusión de totalidad para las cinco secciones que lo componen y la votación por artículos. De estas cinco secciones la primera corresponde a la dotación del presidente de la República, que no tendrá discusión; la segunda a gastos del Parlamento, que será discutida especialmente en sesión secreta, así como la sección quinta, que se refiere al Tribunal de Cuentas; quedará únicamente como objeto de discusión las secciones tercera y cuarta, que se refieren a Deuda pública y Clases pasivas.

Tendremos a primera hora ruegos y preguntas.

En cuanto a interpelaciones —agregó— comunicaré al presidente y al ministro de la Gobernación los deseos expresados en la sesión de hoy, por si creyesen conveniente aceptarlas.

El señor Besteiro participó que había aceptado la fecha propuesta por el Tribunal de responsabilidades políticas por el golpe de Estado, que es el día 22 del actual.

Se ha resuelto que la vista tenga lugar en el Palacio del Senado y como se halla ocupado por el Congreso Internacional de Telegrafía se ha comunicado al ministro de la Gobernación a fin de que dicte las órdenes oportunas para que si dicho Congreso no hubiese terminado sus tareas las suspenda, dejando el edificio a disposición del Tribunal de responsabilidades.

El señor Besteiro encargó al oficial mayor que recuerde a la Comisión de Presupuestos la necesidad de entregar mañana el dictamen a la Mesa, con el fin de no interrumpir la discusión parlamentaria.

**TAXIS 22-50**

Llame usted a este teléfono y al momento tendrá un estúpido automóvil para su servicio.

Cuide no confundirse con el teléfono 22-50

Servicio permanente.

**EL DIA POLITICO**  
**Balance económico español, según la Intervención general del Estado**

**Hay un déficit de ciento cincuenta y dos millones de pesetas. Deciden que el cuerpo de Carabineros pase a depender de Hacienda. Perjuicio evidente por una reforma en el coste de las letras de cambio. A fin de intensificar unos cultivos**

**VISITAS AL SEÑOR AZAÑA**

MADRID. — El señor Azaña recibió en el palacio de Buenavista las visitas de los señores Altamira, Gómez Izquierdo y García Galdeano, de los generales López Ochoa y Riquelme y del director general de Estadística, don Honorato de Castro, que despachó con el presidente.

**MUESTRA DE GRATITUD. — ELOGIOS AL AUSENTE**

MADRID. — El ministro de Estado dió cuenta de haber recibido un telegrama del señor Madariaga y de los funcionarios del Ministerio de Estado que acompañaron al señor Herriot dándole cuenta del agradecimiento del presidente del Consejo de ministros francés por las atenciones de que se le ha hecho objeto durante su estancia en la capital de la República y en su viaje, y especialmente por la calurosa despedida de que se le hizo objeto.

El ministro dedicó elogios al señor Herriot y luego resaltó la importancia del viaje para estrechar las relaciones entre los dos países y desmintió los rumores circulados sobre las derivaciones de esta visita. Los Tratados firmados son de importancia y de progreso social. Se precisaría que esta protección al obrero se extienda a todos los países del mundo. El viaje ha sido bien claro; no ha habido una cosa no sólo secreta, ni aun reservada. Los convenios firmados corresponden a la política internacional propia de la Constitución que ésta señala como fundamentales de la política exterior. Es la política de la Sociedad de Naciones. No es preciso señalar la importancia de los Tratados firmados ayer. Hay muchos obreros que trabajan en Francia y la ratificación de esos Tratados supone para ellos un régimen valioso de garantía jurídica. En Francia los obreros españoles, como en España los obreros franceses, tendrán los mismos derechos en esos puntos que los obreros naturales del país. Celebro que los beneficios que se establecen correspondan en primer lugar a los obreros que ahora se encuentran en circunstancias penosas.

Creo que la amistad entre España y Francia, estrechada ahora con motivo del viaje del señor Herriot, puede ser conveniente para ambas naciones, que actúan de conjunto para la solidaridad de todos los pueblos.

**EL PERJUICIO QUE OCASIONA UNA REFORMA**

MADRID. — Con motivo del aumento acordado por el Consejo Superior bancario del corretaje de las letras de cambio, que para las de menos de cien pesetas es de veinticinco céntimos, el diputado señor García Hidalgo, que se propone ha-

cer un ruego a la Cámara, ha hablado particularmente con el señor Carner, haciéndole ver cuánto perjudica este aumento a los periódicos de provincias, que realizan el cobro de sus suscripciones por medio de letras.

Pidió una excepción en su favor y el señor Carner le ofreció hacer gestiones cerca del presidente del Consejo Superior bancario.

**EL CUERPO DE CARABINEROS DEPENDERA DE HACIENDA**

MADRID. — En breve se firmará un decreto disponiendo que pase a depender exclusivamente del Ministerio de Hacienda el Cuerpo de Carabineros, que depende actualmente del de la Guerra.

Quiere darse a este Cuerpo carácter fiscal y funciones completamente auxiliares en materia de contrabando de Aduanas correspondientes a Hacienda.

Como perciben sus haberes por Guerra un decreto resolverá esta cuestión para que pasen a depender del Ministerio de Hacienda.

Cuando entre en vigor el presupuesto del año próximo el Ministerio de Hacienda revisará una transformación intensa del servicio de Carabineros.

**PARA INTENSIFICAR LOS CULTIVOS EN SECANO**

MADRID. — El ministro de Agricultura ha facilitado un decreto intensificando los cultivos de secano en la provincia de Badajoz.

**PARA QUE INFORME EL MINISTRO**

MADRID. — Hoy se ha reunido la Subcomisión de Obras Públicas de la Comisión de Presupuestos.

Acordó rogar al ministro del ramo para que acuda a informar sobre el presupuesto de su departamento.

**PARA INTERVENIR EN UN CONGRESO POLITICO**

MADRID. — Ha marchado a Toulouse, para tomar parte en el Congreso del partido radical-socialista francés, en representación del grupo político de la misma filiación de la República española, don José Salmerón.

**LO RECAUDADO Y LO PAGADO EN OCHO MESES**

MADRID. — La Intervención general del Estado ha facilitado una nota sobre la recaudación global y los gastos realizados durante los ocho meses del año actual.

La diferencia entre lo recaudado y los pagos es de 346'75 millones a favor de aquélla, pero descontando los 499 millones que produjeron las negociaciones de obligaciones del Tesoro resulta un déficit de 152'27 millones de pesetas.

En la recaudación, comparada con la de 1931, se destacan, por su mayor interés, los aumentos experimentados por contribución territorial e industrial, participación en los beneficios del Banco de España, el producto del impuesto sobre el azúcar y el establecido sobre la venta de gasolina, que arroja un beneficio de 16'5 millones, y las bajas de utilidades, derechos reales, patentes de automóviles y otros.

Las principales alteraciones en los gastos se reflejan en alza para Presidencia del Consejo, Obras Públicas, Instrucción Pública y Agricultura. Obligaciones a extinguir, Comunicaciones, casi el doble de 1931 y las obligaciones atrasadas de organismos autónomos.

**POR UNAS INCIDENCIAS**

**El ministro de Instrucción habla de la ligera agitación escolar**

**OPINION DEL SEÑOR JIMENEZ ASUA**

MADRID. — El señor Jiménez Asúa, interrogado acerca de los incidentes escolares registrados en Madrid dijo que habían sido iniciados por grupos de estudiantes teniendo en cuenta que los días en que se produjeron habían sido festivos en otras ocasiones, ambiente que aprovecharon estudiantes de otras tendencias extremistas.

Negó también el señor Jiménez Asúa que hubiera sido objeto de agresiones.

Lo ocurrido fué que se pidió permiso para celebrar un acto contra la guerra en una de las aulas. Yo concedí permiso para que acudieran quienes quisieran a dicho acto y un corto número de alumnos salió de clase, en tanto que los otros continuaron en el aula, dándose la sesión diaria normalmente.

**MANIFESTACIONES DEL MINISTRO**

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que había recibido una carta del señor Jiménez Asúa dimitiendo del cargo que ostentaba en el Consejo Superior de Cultura.

Lo justifica diciendo que no puede atender aquella labor por sus muchas ocupaciones.

Habló a continuación de los inci-

dentos estudiantiles, a los que quitó importancia.

El señor Herriot le dijo que contaba con ellos y aun le anunció que se producirían.

—La cordura de los estudiantes se ha impuesto — dijo el ministro — y los incidentes carecieron en absoluto de importancia.

**DISGUSTO DE LOS ESCOLARES**

MURCIA. — Los escolares han manifestado su disgusto por haber desaparecido del presupuesto cantidades para la Universidad.

Organizaron una manifestación que fué disuelta.

Una comisión de estudiantes acudió al despacho del gobernador para significar su protesta.

El gobernador se mostró enérgico.

**ALGUNA AGITACION**

GRANADA. — En los Centros escolares se notó ligero revuelo.

La cordura de los más se impuso.

**CONTINUO LA AGITACION**

BARCELONA. — Ha continuado en la Universidad la agitación de ayer. Desde las primeras horas se pretendió perturbar el orden, impidiéndolo la presencia de los guardias de Asalto.

Se cerraron las puertas de la Universidad, pero los escolares saltaron la verja y penetraron derribando la puerta trasera del edificio.

En el interior del Centro docente promovieron algunos escándalos, haciendo estallar petardos que causaron alarma.

Luego pretendieron organizar una manifestación y fué disuelta por la fuerza pública.

Se practicaron cuatro detenciones. A la una se retiraron las fuerzas.

Las autoridades académicas han adoptado precauciones y desde mañana se exigirá a la entrada el carnet escolar para evitar la intromisión de elementos extraños.

**OBITUARIO**

**Han muerto el maestro Saco del Valle y el catedrático señor Jordán de Urriés**

**EL MAESTRO SACO DEL VALLE**

MADRID. — Esta mañana ha fallecido el maestro compositor y catedrático del Conservatorio señor Saco del Valle. Su fallecimiento ha producido penosa impresión entre los Centros artísticos de Madrid, donde era estimadísimo.

**EL PROFESOR JORDAN DE URRIES**

MADRID. — Esta mañana ha muerto el catedrático de Filosofía de la Universidad Central señor Jordán de Urriés.

Con este motivo se han suspendido las clases en dicho Centro universitario.

**TRASLADO**

La Notaría de don José María Laguna Azorín, se ha trasladado al paseo de la Independencia número 28, principal izquierda.

Hoy: tarde, a las 7      Noche, a las 11

**GRANDIOSO FIN DE FIESTA**

PILAR, "estrella" española del baile y la canción.

**Lecuona y su Orquesta Cubana**

La música cubana en toda su belleza, sin mixtificaciones, con sus instrumentos y ritmos típicos  
El espectáculo cubano más interesante y atractivo que se ha presentado hasta hoy en España

**Lecuona y su Orquesta Cubana**

ha actuado seis meses consecutivos en los teatros "Encanto", de La Habana, y "Paramount", de Los Angeles, siendo contratados por la Metro-Goldwyn-Mayer para tomar parte con Lawrence Tibbett y Lupe Vélez en la película "Canción cubana de amor"

CUBA, uno de los países más ricos en melodías populares, envía a España con LECUONA, máximo prestigio del folklore isleño, lo mejor de sus ritmos

**3 UNICOS DIAS, en el GOYA, 3 -- VIERNES, SABADO y DOMINGO**

Sillones Plateas: Matinée, 3'00. Noche, 2'50      Sillones Entresuelo: Matinée, 1'50. Noche, 1'25

**LA BOLSA**

**Es más favorable la impresión de ayer que la del día anterior**

**CAMBIOS**

MADRID. — El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:  
Francos, 48.  
Libras, 40'40.  
Dólares, 12'22.  
Francos suizos, 235'80.  
Francos belgas, 169'90.  
Liras, 62'60.  
Reichmarks, 2'90.

**LOS VALORES**

Aunque el volumen del negocio no aumenta de manera notable, con relación al día anterior, la impresión resulta más favorable. Todos los valores, casi sin excepción, demuestran mayor firmeza en la orientación al alza.

A tal posición contribuyen eficazmente los más altos cambios que acusa la Bolsa de Barcelona.

El movimiento de fondos públicos fué muy reducido.

Deuda Interior 4 por 100 se ha elevado en sus diferentes series a 0'15 pesetas.

La Amortizable 4 por 100 de 1928 también ha ganado en sus series pequeñas.

Las Obligaciones de la Transatlántica, de noviembre, pierden un entero.

Las acciones del Banco de España se mantienen a 510.

Mengemor ganan dos unidades.

Minas del Rif, al portador, registran una baja de un entero.

Petróleos se cotizan en baja.

Alicantes ganan cinco unidades y Nortes cuatro.

Explosivos se elevan en siete puntos.

**UNA REUNION**

**Labor preparatoria para un Congreso internacional**

MADRID. — Se reunió el grupo español de la Unión Interparlamentaria, tratándose de la labor preparatoria de la Asamblea internacional que se celebrará en Madrid el año próximo.

Se nombró una comisión que se reunirá los segundos y cuartos jueves de cada mes.

Las sesiones plenarias se reunirán los terceros jueves de cada mes.

Se dió cuenta del saludo que se envió al señor Herriot como miembro de la Unión Interparlamentaria internacional.

También se notificó la visita que se hizo al presidente del Consejo de ministros francés por la secretaria del grupo.

que en ninguna otra parte, porque la situación eran realmente angustiosa.

Los campesinos del barrio de San Jerónimo se le habían presentado para darle cuenta de la crisis de trabajo y de que había grandes extensiones de terreno cultivadas en pésimas condiciones.

El gobernador ha ordenado que por los alcaldes se giren visitas de inspección para imponer sanciones y adoptar las medidas pertinentes en caso de que esta denuncia se confirmara o se descubrieran hechos análogos.

**LA HUELGA ES CASI GENERAL**

GRANADA. — El gobernador dijo que las huelgas planteadas por los gremios de construcción, metalúrgico y taxistas continúan sin incidentes.

Se hace la vida normal en la ciudad.

El gobernador ha declarado las huelgas ilegales y lamenta que no haya merecido el movimiento la condenación de la opinión.

**LA HUELGA PARCIAL CONTINUA Y PUEDE SER GENERAL**

SORIA. — Continúa la huelga parcial provocada por la C. N. T. ante el anuncio de despidos de las obras

**EN GUADALAJARA**

**Quedó casi destruido el Parque Militar**

GUADALAJARA. — Se ha producido un tremendo incendio en los talleres del Parque Militar. Las llamas han destruido por completo los talleres. Se ha pedido a Madrid el envío de material de extinción.

En la fábrica trabajaban doscientos obreros.

Las pérdidas alcanzan a más de un millón de pesetas, porque el fuego ha destruido modernísimo y complejo utillaje recientemente montado.

No han ocurrido desgracias.

del pantano de Cuéllar de la Poza. La Guardia Civil patrulla por las calles.

El gobernador autorizó una reunión de obreros, en la que acordaron solicitar de la Empresa del pantano que costee los gastos para la curación del obrero que resultó herido levemente en un encuentro con la fuerza pública.

También pidieron la libertad de los detenidos con motivo del movimiento.

De no acceder la autoridad a estas peticiones se invitará a los demás obreros a que secunden el paro.

**CORTESIA ALEMANA**

**Salutación enviada al jefe del Estado español por el comandante del "Conde Zeppelin"**

**PARA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

MADRID. — El comandante del dirigible "Conde Zeppelin" ha enviado un radiograma de saludo y cortesía para el presidente de la República española.

S. E. le ha contestado con otro, expresando su agradecimiento por la deferencia del nauta.

**SATISFACCION DE LOS SEVILLANOS**

SEVILLA. — El alcalde ha manifestado su alegría por la actitud del público ante la visita del "Conde Zeppelin".

También dió cuenta de la expresión de agradecimiento de que se le hizo objeto por parte de los pasajeros y tripulantes de la aeronave.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**Algo de lo actuado judicialmente por el "affaire" municipal y por el negocio de Bolsa**

**EN BUSCA DE LOS CULPABLES**

BARCELONA. — El juez que entiende en el sumario por la venta de empleos del Ayuntamiento se constituyó en su despacho, tomando declaración a varias personas, entre ellas a diecinueve concejales.

El juez les pidió que facilitaran la lista de las personas a quienes habían recomendado para proveer plazas, especialmente de las otorgadas en 23 de septiembre.

Los concejales prometieron traer dichas listas en breve, ya que de momento no podían facilitarlas.

Declararon también los jefes de Negociado y los miembros de la Comisión de Cultura.

**A LA EXPECTATIVA DE LO QUE DECIDA EL JUEZ**

BARCELONA. — El gobernador dijo que no podía facilitar noticias acerca del juego descubierto en Bolsa por carecer todavía de antecedentes.

Si de las investigaciones que se practican hubiera motivo para decretar procesamientos, se hará así.

**REAPERTURA DE CENTROS**

BARCELONA. — El ministro de la Gobernación ha dado órdenes para que sea levantada la clausura que pesa sobre todos los Centros políticos que se hallaban clausurados.

Esta disposición no alcanza a los Sindicatos que fueron cerrados el 8 de septiembre por no acogerse a la nueva ley de Asociaciones.

**ENCARCELAMIENTO DE LA MUJER DE SALES**

BARCELONA. — Ha pasado a la cárcel de mujeres la esposa de Ramón Sales, que fué presidente del Sindicato Libre.

Fué detenida el 30 de octubre y estuvo incomunicada.

Se ha podido averiguar que recaudaba cierta cantidad mensualmente y que se pensó que invertía en la compra de armas

**POR EL GOLPE DE ESTADO**

**Acuerdos tomados por la Comisión de Responsabilidades para llegar al juicio**

**SE VERA EN EL PALACIO DEL SENADO**

MADRID. — Se reunió la Comisión de Responsabilidades, tomando el acuerdo de aceptar las pruebas que han presentado las defensas, rechazando la petición de prisión atenuada que solicitaban algunos de los procesados.

También se acordó fijar la fecha de la vista de la causa por responsabilidad dictatorial, que se anunciará cuando la apruebe el presidente del Congreso.

Al señor Besteiro le ha sido propuesta la fecha del 22 de noviembre. En caso de que la acepte, las deliberaciones serán por la mañana.

Al tratarse de la cuestión de la prisión atenuada, se presentaron dos tendencias en tal forma que hubo necesidad de ir a la votación. Por un solo voto decidió el criterio negativo.

Terminada la reunión, el señor Franchi comunicó al presidente de las Cortes los acuerdos.

La vista tendrá lugar en el Palacio del Senado.

**DE LA LUCHA SOCIAL**

**Aumenta la crisis del trabajo en algunas provincias y en otras las huelgas se acentúan**

**ESTA SATISFECHO DE SU GESTION**

CORDOBA. — El gobernador se refirió, al hablar con los periodistas, a la situación en Villanueva de Córdoba, a donde fué para solucionar una huelga planteada. Se mostró satisfecho de su viaje y del resultado de su gestión.

Se celebró una reunión de patronos y obreros en el teatro Principal, donde el gobernador amonestó seriamente a unos y otros.

Cree que la crisis de trabajo se solucionará con los trabajos que por ingenieros agrónomos se llevan a cabo para la extinción de la plaga de la oruga, que causa grandes destrozos en los encinares, lo que obligará a emplear numerosos obreros.

Se ha autorizado la apertura de varios Centros obreros regidos por comunistas.

**TIROS CON MOTIVO DE UN PARO**

VIGO. — Unos desconocidos tirotearon a un individuo que reclutaba obreros para que sustituyeran a los pescadores huelguistas durante el movimiento.

Resultó herido en un brazo. Se busca a los agresores.

Esta mañana se reintegró al trabajo un numeroso grupo de empaquetadoras de pescado que se hallaban en huelga.

Se cree que el conflicto terminará en breve.

**CON MOTIVO DE LA REFORMA AGRARIA**

SEVILLA. — El gobernador dijo a los periodistas que había estado conversando con los ingenieros del servicio agronómico a fin de implantar la reforma agraria en varios cortijos próximos.

Dijo que quedarán asentadas trescientas familias en dichos cortijos.

Añadió que había encontrado grandes facilidades para todo, tanto en los patronos como en los obreros, y especialmente en los primeros, que no habían puesto dificultades en el cumplimiento de la ley de asentamientos de familias de campesinos.

Dijo que se habían hecho en los cortijos de Sevilla la primera aplicación de la Reforma Agraria antes



No lo descuide.

— Usted debe darse cuenta de la importancia que tiene conservar sano el estómago: Si ese exceso de ácido que empieza a notar lo calma momentáneamente en vez de evitar que se reproduzca, estará cada día peor, y llegará a tener el tan temido dolor de estómago y seguramente terminará en úlcera. Vd. debe curarse enseguida tomando el

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

**TREVIÑO**

de la Reforma Agraria antes

**RADIO PHILIPS**  
Taller número 206. SERVICIO TECNICO  
REPARACION de aparatos EUROPEOS  
y AMERICANOS  
**EMILIO PARDO**  
Concesionario exclusivo  
Paseo Pamplona, 11 - Tel. 1253

**AGRICULTORES GANADEROS**

Trituradores de granos  
TAMAÑO CORRIENTE: Ptas. 125  
TAMAÑO GRANDE: Ptas. 350  
Desgranadoras de maíz  
TAMAÑO PEQUENO: Ptas. 15  
TAMAÑO GRANDE: Ptas. 150

**PEDRO CABEZA**  
Jaime I, 32.-Zaragoza.-Tel. 31-67



MISCELANEA INTERNACIONAL

**El Gobierno irlandés atraviesa difícil situación económica**

**Porque los ingleses no compran en ella como lo hacían hasta el presente.-El famoso conde Karoly cesa en su vida política.-Cuatro ejecutados por espionaje a favor de los soviets.-Ha sido amonestado por sus palabras políticas el general Tronsson.-Quiénes son algunos de los deportados chilenos**

**EXAMINARON EL ESTATUTO ADUANERO MARROQUI**

PARIS. — La sección de Marruecos de la Unión colonial francesa ha celebrado una sesión en el curso de la cual se ha examinado el Estatuto aduanero de Marruecos en general y los resultados que pueden esperarse de la aplicación de los acuerdos intervenidos respecto al régimen aduanero entre las zonas francesa y española.

**EL GENERAL NO ESTUVO DISCRETO**

PARIS. — Ayer, durante una ceremonia patriótica celebrada con motivo de la festividad del día, el general Tronsson, comandante de la región militar de Rouen, pronunció un discurso en el cual parece que hizo ciertas alusiones a la situación política tanto exterior como interior.

Estas alusiones han causado alguna emoción en determinados círculos y hoy el señor Boncour ha recordado al mencionado general los principios contenidos en una circular, en la cual se invita a los oficiales llamados a representar al ministro a abstenerse de toda alusión a la religión o a la política interior y exterior.

El ministro ha pedido, además, con urgencia que le sean dadas todas las explicaciones necesarias acerca de lo ocurrido.

**A SUS FUNCIONES DE ALTO COMISARIO**

PARIS. — El residente general de Francia en Marruecos, M. Lucien Saint, ha salido para Africa para hacerse cargo de sus importantes funciones.

Oficialmente se declara que durante la estancia de M. Lucien Saint en París ha tratado con el Gobierno de distintas cuestiones de interés para Marruecos, llegando en todas ellas a un completo acuerdo.

También ha tratado con el ministro de Negocios Extranjeros de diversos puntos relacionados con la política interior y exterior del Imperio marroquí y de los progresos registrados en la pacificación de Marruecos, que se traducen en importantes sumisiones de indígenas.

**CONMEMORACION FASCISTA**

ROMA. — Los diarios anuncian que la Cámara reanuda las sesiones el día 15 del corriente. La primera sesión será consagrada por entero a la conmemoración del X aniversario de la revolución fascista. Las sesiones durarán dos semanas. El Senado reanuda sus trabajos a primeros de diciembre.

**PORQUE PORTUGAL FORTIFICA LAS AZORES**

LONDRES. — Se ha recibido aquí, causando gran impresión, la noticia de que el Gobierno de Lisboa ha ordenado que se proceda urgente-

mente a fortificar las islas Azores, dotándolas de poderosos medios defensivos como fuertes modernos, blindajes y cañones de costa de gran alcance.

Desde luego se da por descontado que esta noticia causará gran impresión en el exarjano.

**IRLANDA ATRAVIESA UNA GRAVE CRISIS ECONOMICA**

DUBLIN. — Se reunió el Gobierno para estudiar las medidas a adoptar para hacer frente a la grave situación económica que atraviesa el país, poniéndose de relieve la gravedad de la crisis agrícola. También, debido a la gran disminución que se ha observado por parte de los compradores de Inglaterra, debido a las importaciones del Estado libre de Irlanda, el Gobierno de De Valera ha acordado bonificar a los dichas mercancías pagan al entrar en la Gran Bretaña.

**PRESUPUESTO CON SUPERAVIT**

VARSOVIA. — Ha sido hecho público el presupuesto para el próximo ejercicio económico de 1933-34, el cual muestra gastos por valor de 82 millones, de libras esterlinas mientras que los ingresos se evalúan únicamente en 70 millones.

Este presupuesto está siendo muy discutido en todos los medios políticos y especialmente en los financieros, en los que se afirma que el Gobierno, para nivelarlo, se propone emitir un empréstito o echar mano al recurso de la inflación.

**EJECUTADOS POR SER ESPIAS**

VARSOVIA. — Han sido ejecutadas cuatro personas acusadas de espionaje a favor de los soviets.

Fue cumplida la sentencia inmediatamente después de conocido el veredicto del tribunal de Rovno.

**DIMISION DE ZELESKI**

VARSOVIA. — El señor Zeleski ha dimitido la cartera de ministro de Negocios Extranjeros. Le sustituirá el señor José Beck, subsecretario de Negocios Extranjeros.

**EL CONDE CAROLY SE RETIRA DE LA POLITICA**

BUDAPEST. — El conde Karoly, que ha presentado recientemente la dimisión del cargo que venía desempeñando, ha decidido retirarse por completo de la vida política, habiendo renunciado ya su acta de diputado.

**LOS QUE QUEDARIAN EXCLUIDOS**

CIUDAD DE MEJICO. — En Aguas Calientes la Convención general del partido revolucionario mejicano ha aprobado el principio de no elección de aquellos que hayan ostentado el cargo de presidente de la República. Si se acepta esta resolución quedarán excluidos Calles, Portes Gil y Rodríguez.

**LAS DEPORTACIONES BRASILEÑAS**

RIO DE JANEIRO. — El barco brasileño que conduce a Portugal a los deportados por el Gobierno de Río Janeiro se hallaba estrechamente vigilado en el momento de levar anclas.

Los deportados son en número de 78, figurando entre ellos personalidades civiles y militares complicadas en la rebelión del Estado de Sao Paulo.

El Gobierno prepara una segunda expedición de deportados.

En la que ha salido ya para Lisboa figuran, entre otros, los siguientes desterrados: general Isidoro Díaz López, general Klinger; periodista Julio Mezquita, periodista Oswaldo Chateau y señores Toledo, Demeiro, Firmino Borba, Pantaleón Téllez, Sotero, Meneses, Peres Rivas, Concolhol, Noppuceno da Costa, Sapaio Vidar y Manuel Villaboin.

En la segunda expedición, que saldrá uno de estos días, figurarán el expresidente Arturo Bernardes, Demeiros, etc.

**POK LA INTERVENCION DE UN CONSUL SOVIETICO**

KHARBIN. — Merced a la intervención del cónsul soviético en Manchul, han recobrado la libertad 110 mujeres y niños japoneses capturados por los guardafronteras del ge-

neral Su Ping Wen, que los ha entregado en Mak-Zeis-Kaya (territorio soviético).

**INUNDACIONES EN RUMANIA**

BUCAREST. — En el condado de Cluj se han producido graves inundaciones. La ciudad de Cluj ha quedado casi totalmente sumergida en las aguas. Se teme haya nuevas víctimas todavía no conocidas en otras numerosas poblaciones que se hallan también inundadas. Las comunicaciones han quedado interrumpidas. El Gobierno ha enviado tropas y material de salvamento.

**FORMIDABLE EXPLOSION**

PRAGA. — En los establecimientos metalúrgicos del Estado, en Podprezoba, se ha producido un escape de gas que ha originado una formidable explosión, resultando 29 obreros gravemente heridos.

**CUESTIONES BRITANICAS**

**Inglaterra no tiene conocimiento total del plan francés de desarme**

Así lo manifestó en la Cámara el jefe del Gobierno.-Acuerdo de dejar entrar las mercancías procedentes del famoso dumping ruso.-Numerosos incidentes promovidos por los sintrabajo.-Llegó a posesionarse el nuevo embajador alemán

**ADMITEN LAS MERCANCIAS DEL DUMPING**

LONDRES. — Por 319 votos contra 69 ha sido aprobado el artículo que se refiere a la entrada de mercancías procedentes del dumping, después de gran oposición de los laboristas.

También ha sido aprobado el artículo fijando los cupos para la entrada de carne.

**LO QUE ECONOMIZARAN**

LONDRES. — El "Times" dice que las medidas adoptadas para la consolidación de la Deuda permitirán hacer una economía anual de cincuenta millones de libras esterlinas.

**AUN NO TIENEN CONOCIMIENTO TOTAL DEL PLAN**

LONDRES. — Contestando en la Cámara de los Comunes a una pregunta el jefe del Gobierno, señor Macdonald, ha manifestado que todavía no se habían recibido todos los detalles relativos al nuevo plan francés sobre el desarme.

Refiriéndose a otra pregunta formulada por un diputado relativa al procedimiento parlamentario en materia de compromisos de política exterior el señor Macdonald aseguró a la Cámara que el Gobierno no adquirirá ningún compromiso sin el previo consentimiento parlamentario.

**LLEGO EL NUEVO EMBAJADOR ALEMAN**

LONDRES. — Ha llegado a esta capital, para posesionarse de su cargo, el nuevo embajador de Alemania en Londres, von Hoesch.

**NO CONVIENE FIJAR LA POSICION GUBERNAMENTAL**

LONDRES. — La cuestión relativa al informe emitido por la Comisión Lytton ha dado lugar en la Cámara de los lores a un importante debate al que ha asistido el mismo lord Lytton.

Al final de la discusión lord Hallashan, contestando directamente a una pregunta, ha manifestado que no era conveniente que el Gobierno defina su actitud acerca del conjunto del mencionado informe ni sobre las importantes proposiciones que se formulan en el mismo hasta que el documento haya sido estudiado por el Consejo de la Sociedad de Naciones, el cual lo discutirá en breve.

**SERIOS INCIDENTES**

LONDRES. — La jornada de ayer fue pródiga en incidentes serios, particularmente en las últimas horas de la tarde.

Se formaron manifestaciones de millares de personas en Nothumberland y en Trafalgar Square, donde la policía se vio obligada a cargar con violencia, practicando varias detenciones.

A las diez de la noche la policía se había hecho dueña de la situación.

Ocho de los heridos se hallan gravísimos, temiéndose por sus vidas.

**COLISIONES ENTRE ESTUDIANTES**

SOFIA. — Esta mañana se han registrado en la Universidad graves colisiones entre estudiantes nacionalistas y comunistas, habiendo resultado unas treinta personas heridas de más o menos consideración.

**CATASTROFE AEREA**

FRANCFORT SUR MEIN. — Según los últimos datos recibidos sobre el accidente ocurrido a un avión de la línea Nuremberg-Fracfort, han resultado muertas las cinco personas que iban a bordo del aparato, o sean tres pasajeros, el piloto y un mecánico.

El avión cayó a tierra cerca de Wurzburg, quedando completamente destruido.

**OTRA SACUDIDA SISMICA**

ATENAS. — A las seis y cuarto de la mañana se ha sentido una fuerte sacudida sísmica en Calcídica, hundiéndose varias casas. El pánico entre la población es muy grande.

El seísmo ha sido observado también en Salónica.

**DETALLES DE LOS SUCESOS**

LONDRES. — El señor Gilmour ha dado en la Cámara de los Comunes diversos detalles sobre los desórdenes promovidos ayer por los obreros sin trabajo, manifestando que habían sido efectuadas cuarenta detenciones y que habían resultado heridas cuarenta y cuatro personas, entre ellas doce oficiales de policía, de los cuales uno lo estaba gravemente.

**SE MARCHAN LOS SINTRABAJO**

LONDRES. — Los sintrabajo, que los comunistas reunieron la semana pasada en esta capital, con cuyo motivo tuvieron lugar algunos disturbios, han empezado a marchar hoy de la capital.

Marchan en autocars de línea y trenes, contrariamente a su venida a Londres, que lo hicieron andando.

Durante su estancia en la capital la alimentación de los sintrabajo ha corrido a cargo de las instituciones de beneficencia y del Comité de asistencia Pública del Gobierno.

**MENOS SINTRABAJO**

LONDRES. — Las estadísticas de toda Inglaterra relativas al paro forzoso revelan una mejora general, aunque lenta, del problema. Trabajan más de cien mil obreros más que en la semana anterior.

**RESULTADOS ELECTORALES**

LONDRES. — Resultados de las elecciones para 84 puestos en este Municipio:

Los conservadores ganan 29 y pierden 39; los liberales ganan 14 y pierden 20; los laboristas ganan 62 y pierden 47; independientes ganan 17 y pierden 16.

Ultima hora en la página 11



Aplicque Bálamo Bébe. Su triple acción antiséptica, calmante y cicatrizante convertirá en sonrisas los llantos de su pequeño. Compre un tubo hoy mismo

GRATIS. Usted recibirá completamente gratis dos tubos de Bálamo Bébe enviándonos su dirección y plus. 0,40 (para gastos de certificado).

Concesionario: Federico Bonet - Apl.º 202 - Madrid

**BALSAMO BEBE**

moderna democracia española había obtenido un gran triunfo de adhesión y simpatía por parte de todos los congresistas.

Fueron elogiados con entusiasmo los principios pacifistas contenidos en la Constitución española.

**VIAJE DEL GOBERNADOR**

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, señor Del Pozo, ha marchado a Madrid, donde estará varios días.

**SOLO TRABAJARAN CUATRO DIAS**

SAN SEBASTIAN. — A pesar de las gestiones realizadas parece que será un hecho la implantación de la jornada semanal de cuatro días en la Papelera Oarso, de Rentería.

**EXTRANJERO**

**BATURILLO**

**A un labriego le nombran doctor de la Universidad de Upsala**

**¿QUE PRETENDIA HACER?**

LONDRES. — Ha comparecido ante el tribunal el súbdito británico Ivan Seruya. La policía lo detuvo en un barrio de Hampstead. Se le acusa de haber pasado toda la mañana en el jardín de la casa del primer ministro, Mr. Mac Donald. Cuando la policía lo encontró había estado retirado con el propósito de llevarse varios ladrillos.

El primer ministro no se hallaba en la casa, a la cual va raramente.

**LOS PARIAS PODRAN ENTRAR EN TODOS LOS TEMPLOS**

SINGAPOORE. — El maharaja de Cachemira ha decretado que todos los templos sean accesibles a los parias.

**"RECORD" MUNDIAL DE VUELO SIN MOTOR**

MOSCOU. — En Koktebel el aviador Golovin, a bordo de un avión sin motor, se ha mantenido en el aire con un pasajero durante diez horas y 56 minutos, volando más de dos horas de noche.

Ha batido, por una hora y treinta y cinco minutos, el "record" del mundo establecido por el alemán Schultz en 1926.

**HA MUERTO EL PRINCIPE MURAT**

PARIS. — El príncipe Murat, muy conocido en la sociedad francesa, ha fallecido hoy, a la edad de 76 años. El príncipe era descendiente del primer príncipe que se casó con la hermana de Napoleón Bonaparte, Carolina.

**UN CAMPESINO ES NOMBRADO DOCTOR**

ESTOCOLMO. — La Universidad de Upsala ha conferido el título de doctor honorario en Filosofía a un viejo campesino llamado Petrik Peterson, que ha compuesto un diccionario de su dialecto natal, que contiene 36.000 palabras y una gramática del mismo.

**IRIS PARK**

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO  
COMPANIA DE ZARZUELA Y SAINETE DEL MAESTRO LUNA  
DEBUT hoy, 4 de noviembre, a las diez y media de la noche.

**La patria chica y El asombro de Damasco**

Abonos a butaca, especiales para familias.  
Cinco matinales GRAN MODA que se celebrarán los días 5, 7, 9, 11 y 12 de noviembre.  
DIEZ pesetas BUTACA las 5 funciones.  
Se admiten encargos hasta las 12 de hoy, en la contaduría del Teatro y en el kiosco IRIS. Teléfono 4.500.

**CONTADO - PLAZOS RECEPTORES GODAS RADIO AFICIONADO ESPOZ Y MINA, 26**

### Lo que nos dice el público

Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON.

Muy señor mío: Vería con mucho gusto que apareciera en las columnas de su digno periódico lo siguiente:

"En favor de los niños de la escuela. — El señor Barriobero, en la sesión de la Cámara del primero de noviembre, según he visto en la Prensa, solicitó que se faciliten billetes a precios más reducidos a los niños que tengan que desplazarse a cierta distancia para acudir a las escuelas. Y yo, aprovechando esta ocasión, voy a dar a conocer la solicitud que con el mismo fin está hecha a la Compañía de Tranvías de Zaragoza con fecha 11 de septiembre.

"Señor Director de la Compañía de Tranvías de Zaragoza. El que suscribe, Basilio Benavides Expósito, a su mayor respeto expone: Que siendo que va a comenzar el curso de los niños y niñas en las escuelas pongo en conocimiento de usted que ponga toda su influencia que pueda con dicha Compañía para que puedan favorecer a los niños en este favor que les pido.

Que a todos los niños y niñas de los barrios extremos de Zaragoza que tienen a cierta distancia las escuelas les sea facilitada una tarjeta, como hasta hace poco se hacía con los obreros, sea gratuita o más económica que las tarifas de hoy, para evitar que los niños lleguen fatigados, cansados o bien mojados cuando viene el tiempo de las lluvias. De esta forma evitaríamos que los niños falten un solo día a la escuela, que es a lo que nos obliga la humanidad y al mismo tiempo es una educación moral para los niños, para que cuando sean hombres sepan mirar por los pequeños como por ellos miraron, y con esto y otros ejemplos podremos traer una España bien adelantada, ya que son los niños de hoy los que la tienen que traer.

Y sabiendo que usted tiene un corazón tan humanitario, sin hacer de menos a los que forman el Consejo de Administración de dicha Compañía, espero de la Compañía de Tranvías que Zaragoza sea la primera en conceder dicho beneficio en favor de los niños de las escuelas. Su afectísimo s. s., Basilio Benavides, Presidente de la Sociedad parcelista del Terminillo, Zaragoza, 11 septiembre 1932".

Contestación del señor Director de los Tranvías:

"Sr. D. Basilio Benavides, Presidente de la Sociedad del Terminillo, y tiene el gusto de acusarle recibo de su escrito fecha 11 del actual, del que oportunamente dará traslado al Consejo de Administración para la resolución que estime oportuna. Director, Pablo Herráez Mendivil, Zaragoza, 15 septiembre 1932".

### DESDE CALATAYUD

EL DIA DE TODOS LOS SANTOS. Con la solemnidad acostumbrada se celebró en nuestra ciudad la fiesta religiosa de Todos los Santos. Por la tarde, dado el excelente tiempo reinante, fueron numerosos los visitantes al cementerio, viéndose múltiples sepulturas adornadas con exquisito gusto artístico. Entre ellas destacaba la de los señores Ríos y Cónde, instalada recientemente, sobre la cual se erguía una preciosa escultura de la Dolorosa, labrada por el laureado artista Juan Cruz Melero. Sin pretender analizar esta última producción de Melero, la obra es de una fuerza austera y espiritual inimitable y la figura central del panteón revela una expresión de naturalidad dolorosa, sin artificios ni contorsiones. Esta última obra de nuestro paisano mereció unánimes elogios y por ello le felicitamos sincera y cariñosamente.

DE SOCIEDAD.—Esta madrugada ha fallecido repentinamente el acreditado y prestigioso comerciante don Ramón Medarde. Concejal muchas veces del Ayuntamiento bilbilitano y persona de múltiples simpatías, su muerte ha producido hondo pesar entre las numerosas amistades de que gozaba el causante. Reciban sus hermanos y demás familia el testimonio de nuestra sincera condolencia.—C.

El vino Oza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.



### Uzcudun, en San Sebastián

Derrotado, triunfador, víctima de las excentricidades del pueblo más grande del mundo, lo cierto es que Paulino Uzcudun tiene aún brillo, aureola, entre una masa de público. Brilla, quizá, por grande, brilla por sus dientes de oro, o por su abrigo gris de última moda. No tiene, tal vez, ese fulgor otro mérito que el de su mandíbula de cemento, pero... ¿y qué?

Uzcudun es todavía ese hombre que al pasar levanta un murmullo, y tras él, los ojos de los transeúntes. Claro que si su carrera, como dicen, ha terminado, pasará esa fama de Paulino y cuando se hable de él se dirá: "Ah, sí; aquel leñador de Régil que ganó mucho dinero en América", como se puede decir de cualquier indiano de fin de siglo.

Nosotros lo hemos visto ahora en San Sebastián. Ya lo hemos dicho. Hemos tropezado con él en todas partes. Nosotros fuimos a ver un partido de fútbol. No teníamos otro quehacer. Por lo visto, él ni eso; quizá por este pequeño detalle nos lo tropezábamos en todas partes, en todas partes donde se mataba el tiempo.

Peor hubiera sido tropezárselo en la carretera frente a frente los dos coches. El suyo y el nuestro. El suyo es un Hispano de estruendo. Peor hubiera sido, porque la "caricia" de su bota, en proporción no fué nada.

Paulino se divierte en San Sebastián como un buen burgués. Va acompañado muchas veces por Juan de Landa, el intérprete formidable de "El Presidio", y con otros amigos a quienes no podemos conocer sino por amigos de Paulino.

Y frecuenta el bar elegante de San Sebastián con ese "chic" exótico que tiene la ciudad en sus detalles; el cabaret, los teatros, y también — ¿por qué no?— el concierto dominiguero, lleno de ese provincianismo, que también tiene Donostia del Boulevard.

Creemos que lo más interesante de la vida de Paulino es ahora las presentaciones. Lo único que le proporciona su, todavía, brillante fama.

Por ejemplo, al salir del teatro, el caballero mundano, correctísimo, tal vez empresario, tal vez aristócrata, y la señorita frívola, maquillada, que quiere conocerle y para quien Paulino tiene su sonrisa infantil, porque infantil tiene que ser un hombre que no ha luchado por la vida sin otra arma que sus puños, como recordamos que hacíamos nosotros en el recreo del colegio por un puro de regaliz. Paulino luchaba por miles de dólares y el renombre. Creemos que eso ha de ser lo más extraordinario de estos días de calma de Paulino. El sentirse admirado unos momentos por esa curiosidad —en Zaragoza lo fué hace un par de noches, brevisísimamente— que despierta siempre un hombre que ha tenido pendientes las ediciones de los periódicos con todas las ametralladoras de sus "intertypes" y sus baterías de estereotipias y rotativas y centenares de hombres de azul, y señoritas telefonistas y redactores adormilados en la larga espera, ya plomizo de aurora el cielo, esperando los radios de New-York.

Por lo demás, San Sebastián se ha curado ya de "paulinismo". Lo deja vivir a sus anchas, y creemos que Paulino lo agradecerá.

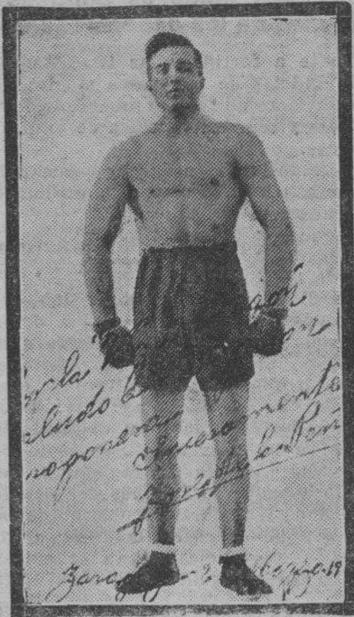
Por eso, porque contra cuanto digan, nosotros somos unos periodistas discretos, no hemos ido a amargarle con el cuento de la entrevista insulsa, de sus novias, de sus combates, de sus árbitros, de su fortuna.

Nos parecía bastante más interesante estar frente a él, y, entre los cuatro, un buen plato de gambas y unas cervezas, y dejarlo comer tranquilamente decepcionándolo porque esperaba de nosotros esa pregunta que se hartó de contestar... Pues, mire usted, mi primer combate fué en París...

Por lo menos, cuando nos despedimos, tendría Paulino de nosotros la idea de que éramos unos periodistas excepcionales.

Y si alguna vez hablara de nosotros con sus amigos nos recordaría diciendo: "Ah, sí; aquel periodista aragonés que no me creía interesante y me dejó en paz"...

...Y cuidado que nosotros hemos sido de esos que han tenido que esperar la aurora para recibir la conferencia postrera, esa conferencia



Ningún colega madrileño ha afirmado de manera que no deje lugar a dudas que la pelea entre estos dos hombres—José de la Peña y Martín Oroz—para el campeonato nacional de los "welters" se celebraría en la capital de la República. Y, sin embargo, el hecho no puede ser más cierto. Ayer nos lo confirmó el mismísimo Oroz momentos antes de tomar el tren con dirección a Barcelona, a donde marcha acompañando a Martínez Fort, que actúa el próximo día 9 en un "ring" catalán. Peña, el "casi" paisano, y Martín, el baturro neto, pues, se enfrentarán en Madrid. El día 11, por la noche, si otra cosa no ocurre en contrario.

que se toma cuando la gente está ya en la calle esperando el rumor de la rotativa y cuando todos los abonados al teléfono que habían preguntado durante la noche se habían acostado ya.—M. G. B.

### El deporte en los pueblos

ALFARO.—Como estaba anunciando, se celebró en el salón de "La Flor Riojana" un interesante combate de boxeo entre los conocidos pugilistas aragoneses Ibarra y Minervino, a diez rounds de tres minutos.

Lástima fué que sufriera Ibarra un ligero accidente y que en el cuarto round tuviera que abandonar el cuadrilátero, ya que, desde el principio, el combate tomaba caracteres de ser un gran match.

Ambos pugilistas comenzaron a castigarse duramente y menudeando soberbios golpes que lograban esquivar con asombrosa agilidad y teniendo siempre una réplica adecuada.

Terminó, pues, el match con la victoria de Minervino por abandono en el cuarto round, pero, no obstante, le puede quedar a Ibarra la satisfacción de haber hecho una gran pelea en el poco tiempo que pudo actuar. Minervino también nos hizo ver los grandes progresos hechos en Barcelona y podemos adelantar que hay madera en ambos boxeadores,

pues tienen vista, agilidad y pegan duro.

A continuación, Minervino hizo una exhibición, que el numeroso público que asistía premió con grandes aplausos.

—La Asociación de Antiguos alumnos celebró, días pasados, junta general al objeto de nombrar profesores para las escuelas nocturnas y nombramiento de Comité de deportes. El nombramiento de éstos recayó en los conocidos aficionados locales Manuel Ruiz, Victorino Carranza y Luis Bonafuente, a los cuales les deseamos muchos aciertos en el nuevo cometido de sus nuevos cargos.

—El C. D. Peñarol se trasladó al pueblo de San Adrián al objeto de contender en el equipo titular. El encuentro fué entretenido, abundante y buenas jugadas, terminando con el resultado de uno a cero a favor del San Adrián.—C.

ALCAÑIZ.—El partido entre el Escala y el X careció de interés, debido al dominio de aquél.

Si bien el Escala es de lo mejor que en el torneo toma parte, si hemos de reconocer que no desarrolló el juego que le corresponde a un equipo cuyos componentes saben lo que es fútbol. El resultado de este último partido fué 8-1, que, en su mayor parte, fueron marcados por Barrachina, que mereció destacarse entre los 22 jugadores.

—El día de Todos los Santos jugaron en el campo San Jaime el Calanda F. C. y el X, perteneciente este último a la Juventud Deportiva Alcañizana.

El partido, falto de técnica, no satisfizo a la afición. Fué alterno el dominio y la victoria correspondió al X, por 3-2. Se alinearon:

Calanda S. C.: Sauras; Vallés I, Vallés II; Royo II, Llop, Inés; Bonavía, Royo I, García, Gasta y Herrero. X: Tello; Guarch, Sancho; Gascón, Lahoz, Moreno; Valencia, Gil, Burillo, Roca, Ballester.

Marcaron los tantos García y Herrero por el Calanda, y Moreno, Roca y Ballester por el X. Se distinguió sobre todos García, del Calanda.

### Aragón Sport Club

Se nos ruega la publicación de esta nota:

"Se ruega a todos los socios del Aragón S. C. que, para tratar de asuntos de trascendencia importante e interés, el domingo próximo, día 6 del actual, se celebrará una Junta general extraordinaria, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, en los locales del Casal Catalá, calle Cuatro de Agosto, 27. Por la importancia de los asuntos a tratar, espera acudan con puntualidad.—La directiva".

### El Campeonato de Aragón, fondo en carretera, ha sido aplazado para el día 13

La Sección Ciclista del Zaragoza F. C., organizadora de esta importante prueba regional, ha recibido algunas solicitudes de varios corredores de fuera de la localidad en el sentido de que si podía aplazarse el campeonato regional algunos días para poder prepararse en mejor forma. Por tal causa, y atendiendo a dichas peticiones, al objeto de que todos los pueblos tengan mayor representación de corredores, queda aplazada la carrera para el domingo día 13, pudiendo enviar, cuantos quieran participar en ella, las inscripciones al domicilio social, San Voto, 6.

### El domingo, Zaragoza Osasuna

Como demostración de la importancia que para los blanquillos tiene el salir victoriosos de Torrero, vaya en primer lugar la clasificación actual:

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Donostia	7	5	1	1	17	11	11
Logroño	7	4	1	2	16	10	9
Osasuna	7	2	4	1	10	10	8
Unión	7	2	1	4	14	15	5
Zaragoza	7	2	1	4	13	19	5
Tolosa	7	1	2	4	7	15	4

Por último, téngase bien en cuenta que el Irún juega en Atocha contra el Donostia y el Tolosa en Las Gaunas contra el Logroño. ¿Verdad que los pamplonicos deben de "hincarla"?

### Ante la campaña remolachera

Para su inserción recibimos esta nota:

"Reunido el Jurado Mixto azucarro-remolachero de Aragón, Navarra y Rioja, acordó aceptar, en cuanto a las Sociedades Industrias Agrícolas y Ebro, el precio de ochenta y dos pesetas para la campaña próxima, precio ya indicado por las representaciones fabriles respectivas en la sesión anterior.

También acordó requerir a las demás Sociedades para que acepten este mismo precio y, caso contrario, seguir la tramitación que señala el decreto de 22 de febrero de 1932.

El sector remolachero solicitó del Jurado se dirigiese oficio a la Comisión Mixta Arbitral Agrícola recordando a este organismo la pronta resolución del procedimiento de descuento por corona, cuyo asunto obra pendiente en dicha Comisión".

### NOTAS DE ENSEÑANZA

#### INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE ZARAGOZA

Grupo escolar A, instalado en el antiguo Colegio del Salvador. Nueva permanencia escolar.

El Claustro del Instituto, instalado en el antiguo Colegio del Salvador, ha organizado los nuevos servicios docentes de la Permanencia escolar.

Por la mañana se darán las clases oficiales del Bachillerato, según el plan vigente, y por la tarde funcionará la permanencia con sus salas de estudio, sesiones de trabajos prácticos y repasos, que sirven de preparación adecuada para las clases del día siguiente.

Los alumnos, para que estas tareas sean eficaces, se clasificarán en grupos de números reducidos y estarán en todo momento, incluso en los recreos, bajo la dirección, inspección y vigilancia de personal competente.

Además del director habrá en la permanencia dos catedráticos-inspectores, uno de la Sección de Letras y otro de la de Ciencias; y de las tareas docentes se encargarán catedráticos, profesores auxiliares y ayudantes.

Para establecer la comunicación necesaria entre el profesorado oficial del Instituto y las familias de los alumnos se crea el cuaderno escolar, en el que se harán calificaciones separadas para cada uno de estos conceptos:

Aprovechamiento en las lecciones de las diversas asignaturas y en los trabajos prácticos, aplicación, conducta y asistencia.

Las alumnas tendrán salas de espera, lavabos, etc., completamente independientes de los alumnos, y de la limpieza y cuidado de estos servicios se encargará personal femenino.

El profesorado del Instituto se propone atender con igual cuidado al desarrollo físico, a la formación intelectual y a la educación moral de los alumnos.

Para solicitar el ingreso en la permanencia la oficina de la misma estará abierta a partir de hoy, de nueve a una y de tres a cinco, en el Instituto (Avenida de la República, 1). Y para cualquier consulta relativa a la permanencia los señores director y secretario y los catedráticos-inspectores de aquélla estarán a disposición de las familias de los alumnos, de tres a cinco.

### Centros y sociedades

#### LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS DE ARAGON

Esta Asociación tiene el honor de comunicar a sus asociados que desde primero de noviembre ha trasladado sus oficinas a la calle del Coso, números 128 y 130, principal, donde están a disposición de sus miembros todos los servicios que hasta la fecha tiene establecidos.

### SALDUBA HOY

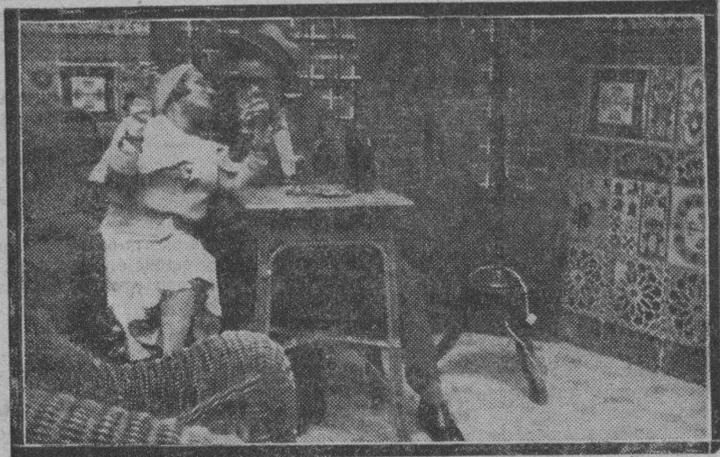
Sopa de Rap. . . . . 2'00  
Filetes de lenguado Meunier. . . 2'50  
Lomo de cerdo Portuguesa . . . 2'25  
Cubiertos a 5'00 y 6'50 pesetas

Cuatro conciertos diarios  
**LOS 7 BANDONEON'S JAZZ**

# CINEMATOCRAFIA

## BALBUCEOS ANTE LA PANTALLA

### Cómo actúa en Zaragoza la "Peña Cinematográfica Aragonesa"



Sin reflectores, sin magnesio, sin exposición y sin un rayo de sol, esta fotografía está tomada al mismo tiempo que se rodaba la escena... (Foto. P. C. A.)

#### ZARAGOZA "STUDIO"

Para mí es altamente consolador. Yo, que no cejo en mi empeño, siempre que la ocasión me brinda una oportunidad de descubrir en nuestra ciudad oasis artísticos, en los que pueda apagar esta sed de belleza que consume el espíritu selectivo de una minoría selecta, me dispongo hoy a exhibir en el escaparate de la pública curiosidad la meritoria labor que desde algún tiempo a esta parte desarrolla la "Peña Cinematográfica Aragonesa".

Meritoria más que positiva, porque para calificarla así hacía falta disponer, por lo menos, de las mínimas facilidades con que cuentan actualmente los directores y artistas del más humilde de los estudios cinematográficos.

Aun así no puedo sustraerme al deseo vehemente de dar a conocer, siquiera sea a grandes rasgos, la labor realizada por ese selecto grupo de amantes del cine que se han agrupado para hacer Arte bajo la bandera genérica de "Peña Cinematográfica Aragonesa".

Yo quisiera que estas líneas fueran de aliento para ellos. Que si ahora su labor se estrella contra el muro de hielo de una sonrisita burlesca, su tozudez puede llegar a ser, andando el tiempo, la piedra filosofal del triunfo, ese triunfo inesperado que siempre premia la paciente labor de un luchador cuando para el concepto de las gentes ha entrado a formar parte de la cofradía de los "chalaos"...

#### EL "HOLLYWOOD ZARAGOZANO"

La riqueza de nuestra incomparable historia local, amén de los infinitos temas adaptables que ofrece la actividad ciudadana, puede ser

cantera inagotable de "motivos" cinematográficos.

Escenario: la maravillosa perspectiva de la ciudad, vieja y moderna, rica en accidentes orográficos e hidrográficos, pudiera ser por ahora el telón de fondo que acogiera amoroso cualquier motivo escénico para la pantalla de plata.

Elementos artísticos haylos de sobra. Negar que cada uno llevamos dentro una mínima parte de espíritu artista, sería negar lo que a la vista de todos se ofrece a cada paso. ¿Quién será el que alguna vez no haya hecho algún pinito teatral o poético en su vida? Nadie.

Lo difícil en estos o parecidos casos es encontrar el director que encante debidamente las disposiciones interpretativas de los neófitos. Hasta el más obtuso de los ciudadanos puede dar de sí, en una o en otra "cuerda", lo bastante para no desecharlo definitivamente...

Claro que aun disponiendo de motivos, escenario y artistas, puede plantearse el problema de no poder realizar una labor eficiente: cuando como en la ocasión que motiva estas líneas el capital brilla por su ausencia. Y no sólo el capital: la ausencia total de facilidades completa la labor negativa, neutralizando la eficacia que el entusiasmo de "la minoría selecta" pudiera lograr.

Henos aquí ante el secreto—secreto a voces—que atenaza y diluye las buenas disposiciones de unos cuantos amigos del arte. Característica de la vida zaragozana que nos diferencia vergonzosamente del resto de nuestros hermanos en humanidad. Campana neumática que ahoga cuanto lleve el marchamo destacado de una disposición privilegiada...

Sólo el entusiasmo de esta mino-

ría selecta tantas veces aludida, puede liquidar, andando el tiempo, ese hielo de aristas hirientes con que en la Ciudad de los Sitios envuelven toda tendencia ennoblecedora.

¿Esperar? ¡No! Luchar incansables hasta conseguir el triunfo, ese triunfo tan ansiado que ha de constituir el premio de nuestro gigantesco esfuerzo.

#### LAMENTACIONES

En un escrito que la dirección de "Peña Cinematográfica" nos remite, se lamentan estos entusiastas de las pocas facilidades que en la ciudad encuentran. Reconocen la necesidad del dinero para la realización inmediata de sus vastos proyectos, pero esa necesidad la estiman secundaria—la fuerza de la costumbre!—ante la primordial de escenarios adecuados.

¿Tan difícil es facilitar la entrada a estos artistas en embrión en las fincas de recreo donde la decoración plástica se ofrece amable al genio sugeridor de un director competente?

Ya que no dinero, dénsese facilidades que no cuestan un maravedí, y vayan las molestias por la íntima satisfacción de haber colaborado eficazmente a esta noble empresa de hacer séptimo arte. Esto es lo justo y lo humano; no creemos que nuestra indicación caiga en saco roto, para que la diatriba inicial de estas lamentaciones jeremiáticas encuentre aplicación con carácter general. Evitemos ese nuevo bochorno...

#### CAPITULO DE ELOGIOS.—LABOR REALIZADA

"Peña Cinematográfica Aragonesa" ha filmado hasta ahora, aproximadamente, cien metros Pathé Baby, equivalentes a 250 metros de paso universal, divididos en cuatro escenas.

Destácanse las señoritas Sofi Zazá y Lucía Liceras, y los jóvenes Delfín Bellido, José María Blasco, Gabriel Oliván y Jesús de Allo. La dirección está a cargo de Simón Medrano, Cameraman, Luis Pérez López.

"Peña Cinematográfica Aragonesa" irá dando cuenta periódicamente de la labor que realice, y acogerá amablemente cuantas ofertas y sugerencias se le hagan por parte de los aficionados cinematográficos aragoneses.

#### ENVIO: A ZAZA

No quiero hacer punto sin dedicar un recuerdo—recuerdo de años mozos plétóricos de nostálgicas añoranzas—a la bella Zazá.

Zazá está en escena. Por la pantalla de plata de mi recuerdo desfila toda una procesión de vividas memoranzas, vida intensa que ya se ha perdido en la lejanía de los años y que de cuando en cuando aroman nuestra madurez haciéndola amable y llevadera...

A ti, Zazá, por lo que para mí tienes de recuerdo juvenil, dinámico y alocado, debo este instante de amargura...

Y es que los años, ¡ay!, no pasan en balde...

CRISPIN FAÑEZ DE MINAYA

#### ¿VENDRA CHEVALIER?

Eso es lo que todos habíamos creído. Pero no debemos hacernos ilusiones. Chevalier, nuestro adorado tormento, no aparecerá por España a menos que se haga una encuesta y recolectemos varios milloncejós para que él se digne visitarnos.

Según me enteré el gran actor pidió por su actuación en Madrid y por día doce mil pesetas. Afortunadamente el empresario se dio cuenta del negociazo que se le presentaba en la taquilla y decidió no hacerle el menor caso.

Ahora podéis estar todas bien satisfechas. Chevalier no aparecerá por España en una buena temporada, según aseguran. Así, y no viéndole personalmente, con sus terribles cicatrices, sus arrugas de la cara, y los años que lleva sobre sus huesos, seguirá siendo para todas el galán ideal de "El desfile del amor" y "El gran charco".

#### CHISMORREO

### ¿Qué pasa entre la vampiresa Marlene Dietrich y Charles Chaplin...?

De América recibo esta noticia que me deja pensativo, cabizbajo y meditabundo. Se trata nada menos que la mutua y bien reconocida sim-

trela y las soberbias pantorrillas, admiración de todos los públicos.

Mientras esto acontece, Lita Grey, la ex-esposa del frescales de Charlot, sigue implorando a los serios jueces de los tribunales americanos para que éstos permitan que sus tiernos retoños puedan trabajar en la pantalla.

Seguramente sus lamentos de nada servirán, puesto que aun consiguiendo este gran beneficio sus hijos, los pequeños charlotitos han sido reemplazados en el reparto de las películas para las que habían sido contratados por Dickie Moore, el simpatísimo chiquillo tan famoso en toda América.

Mientras tanto, el ganso del cine, a pesar de sus años, se dedica al



patía que se tienen los dos geniales artistas de la pantalla Marlene Dietrich y Charlot.

Nada de extraño tendría que el célebre ganso del "bombín" y de las botas kilométricas que a tantas mujeres hizo el corazón añicos con su insignificante figura y su bigotillo rapado, se lo haga también al insaciable de la vampiresa Marlene Dietrich. Dicen que Charlot está más loco que una espuerta de grillos por los huesos de la estrella, pero yo, que me parece conozco algo al simpático artista, supongo que tras los huesos está la rosada carne de la es-

amor como si fuera un adolescente. Lo que pase entre la genial pareja de astros de la pantalla sólo ellos puede que lo sepan, mientras que yo, por mi cuenta, hago de Platón y...

ANTONIO DE SALAZAR

## TEATRO CIRCO



Hoy, estreno de este emocionante film realista, presentado con éxito en el cine «Capitol», de Barcelona. Este film es una llamada al buen sentido. No se trata de una ostentación morbosa.

Exclusiva: SONORO FILM

## SALON DORE

¡Un espectáculo de maravilla!

## RONNYY

La opereta suprema UFA

Un mundo de ensueño que seduce y fascina por su grandiosidad, su belleza y su música estupenda. Consagración de la admirable «estrella» KATE DE NAGY, con el eminente actor WILLY FRISTCH.

El lunes próximo: LA DAMA DEL 13, por Elissa Landi

## EMMA

La película que más grato recuerdo dejará en su ánimo. Creación de la genial "estrella" MARIE DRESSLER.

ENORME EXITO

## CINEMA ALHAMBRA

"ESTRELLAS" CON LUZ PROPIA

# El matrimonio Rivelles-Ladrón de Guevara, otra vez en los estudios

Me encuentro en el jardín de invierno del Palace Hotel, de Madrid, reunido con varios elementos cinematográficos que hemos acudido para despedir a la insigne pareja de artistas.

Allí me entero de que el gran novelista Pedro Mata ha cedido a la entidad Star Film su novela "El hombre que se reía del amor", para ser llevada a la pantalla. Los protagonistas, aparte de María Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles, que serán los que lleven el peso de la obra, intervendrán la simpatísimos Rosita Díaz Gimeno, Gabriel Algara, Ricardito Núñez, José Rivero, etc. La dirección estará a cargo de Benito Perojo y la partitura es del maestro Luis Patiño, que suponemos será tan acertada como otras que al cine fueron llevadas.

En una mesita apartada y sentada

comódamente y deleitándose saboreando una copa de cock-tail, se encuentra el famoso escenógrafo Mignoni, que con su carita de guasa parece estar haciendo un estudio de cuantos estamos reunidos. Seguramente le serviremos de conjunto para el complemento de alguno de sus maravillosos decorados.

En estos momentos el coche del feliz matrimonio Rivelles-Ladrón de Guevara rueda camino de Barcelona, donde serán tomadas algunas escenas y los interiores. Después seguirán a Roma y Nápoles.

María Fernanda está muy contenta, parece que es la primera vez que trabaja en cine. Ella, que en los estudios americanos de la Fox y Metro-Goldwyn-Mayer tanto hizo por el cine español, está hecha una verdadera chiquilla en estos momentos.

Por cierto que el abono a tarde en el Gran Teatro Iris ha logrado un éxito grandísimo por lo reducido de los precios y la seguridad de ver obras líricas de importancia bien cantadas.

Todo, pues, hace augurar una brillante actuación de las huestes del gran maestro baturro y un éxito más para este favorecido y cómodo teatro.

### CARTELETA

**Principal.** — Compañía de Camilla Quiroga.  
A las diez y media, "Anacleto se divorcia".

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.  
"La trata de blancas".  
Sesiones tarde y noche.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.  
"Emma", por Marie Dressler, y "Locuras de Carlos", por Charles Chasse. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.  
"Amor a toque de retreta", por Charlotte Sussa, y "Muchachas de armas tomar". Sesión continua.

**Teatro - Cinema Parisiana.** — "Mata-Hari", por Greta Garbo, Ramón Novarro, Lionel Barrymore y Lewis Stone. Sesión continua.

**Frontón Jai-Alai.** — (Cinco Marzo): Hoy, grandes partidos a las diez y media de la noche. Ulacia III y Esquivel contra Goenaga II y Andoain. Segundo partido: Astigarraga y Joaquín contra Olaveaga y Trecet.

**Gran Teatro Iris.** — Compañía de zarzuela y sainete del maestro Luna.  
A las diez y media, "La patria chica" y "El asombro de Damasco".

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.  
1.º cine. 2.º, grandioso fin de fiesta: Pilar, "estrella" española del baile y de la canción; Lecuona y su orquesta típica (la música cubana en

### DE MUSICA

# La presentación del violinista concertino Eduardo H. Asiain en el Centro Mercantil

En el Casino Mercantil hizo su presentación ayer tarde el joven violinista, concertino de la Orquesta Filarmónica de La Habana, Eduardo H. Asiain.

Pronto demostraba este buen músico que los honores conquistados al otro lado del Atlántico no fueron inmerecidos.

Le distingue una sólida preparación técnica, digitación rapidísima y mucha seguridad en los pasajes a doble cuerda y en los armónicos.

El programa elegido fué rigurosamente clásico; un poco serio para un público de salón-café, pero los socios lo escucharon con respetuoso silencio y aplaudieron con entusiasmo las obras más sobresalientes.

Tal vez fuera un error incluir en la primera parte la famosa "Chacona" de Bach, con cuya obra es tan difícil acertar aun venciendo sus grandes dificultades de ejecución. Más convincente resultó la interpretación dada por el señor Asiain a los números siguientes, que fueron: "Allegro", de Fionio, muy bien, "Melodía hebreo", de Achron-Auer, el famoso "Minuet", de Poderewski, y la también famosa "Danza española" (número 5), de Granados.

Pero lo más notable de este recital fué, sin duda, el "concerto" en re mayor, de Beethocen. Esta hermosa composición halló en Eduardo Asiain un intérprete plenamente competente con el espíritu de su autor, y toda su belleza, con sus instrumentos y ritmos típicos).

Sesiones a las siete y once de la noche.

**Aristocrático Salón Doré.** — "Ronny".

**Cine Victoria.** — Salón de moda. "Carceleras".

que supo decirlo con el debido sentimiento, pero sin exageraciones.

Completaba el programa un vals, a dos cuerdas, y el "Zapateado", de Sarasate, en que los ejecutantes se encuentran cerca del límite de sus facultades, por considerable que sean.

Ante los insistentes aplausos del público hubo de ampliar la audición con dos números más: "Jota navarra", de Amalio Asiain, padre del ejecutante, y el célebre nocturno de Chopin-Sarasate.

En la ejecución de todas las obras mencionadas, excepto de "Chacona", que es para violín solo, colaboraba con notable acierto el pianista zaragozano Ramón Salvador, que una vez más se ha mostrado como un acompañante hábil y de sorprendente adaptabilidad.

El señor Asiain es navarro, lo que equivale a decir casi aragonés; merece de sus paisanos la misma estimación que ya disfruta en el Nuevo Mundo hasta quedar completamente terminada su formación artística, lo que sólo puede conseguirse mediante la colaboración y apoyo de los públicos filarmónicos.

P. R.

## LOS TEATROS Y LOS CINES

**ALTAVOZ ENTRADA BASTIENORES**

El teatro Cervantes, de Madrid, cambiará de género dentro de breves días. A la Compañía Caralt, que está haciendo una brillante campaña, sustituirá una de revistas, en la que hasta ahora están contratadas Sara Fernor, Pilar Escuer y Pilar García.

Hay una gestión por parte de la Empresa para llevar a esa Compañía, d primera figura a Enriqueta Serrano, lo que es posible no se realice por estar escriturada la notabilísima "vedette" con Paco Torres para una temporada lírica.

le y de la canción Pilar. Los precios señalados para las funciones de mañana, son: Matinée, plateas, 3 pesetas; entresuelo, 1'50. Noche, plateas, 2'50 pesetas; entresuelo, 1'25.

**HA LLEGADO EL DIA**

**Gran Teatro Iris.** — Como se ha venido anunciando, esta noche se presenta en el Gran Teatro Iris la notable Compañía lírica que dirige el eminente maestro Pablo Luna, con el cartel sugestivo de dos obras repetidamente centenarias, como son "El asombro de Damasco" y "La patria chica".

Ambas tienen un magnífico reparto, y servirán de presentación a las principales partes de la Compañía del maestro Luna.

Esta noche Josefina Díaz de Artigas y Manolo Collado darán a conocer en el teatro Avenida, de Madrid, la nueva comedia de don Jacinto Benavente "La moral del divorcio".

**GACETILLAS**

**HAY QUE REIR**

**Principal.** — Todo el mundo busca alegrarse y reir. Para ello nada mejor que acudir esta noche al Principal, donde la Compañía de la eminente actriz Camilla Quiroga reestreno hay la divertida comedia de Muñoz Seca "Anacleto se divorcia", que lleva doscientas representaciones en el teatro de la Comedia, de Madrid.

La obra puede considerarse como estreno, ya que la Compañía de Camilla Quiroga hace de ella una verdadera creación.

Mañana, sábado, se estrenará la comedia humorística de Enrique Jardiel Poncela "Margarita, Armando y su padre", que ha de proporcionar a los espectadores otras horas de alegría y buen humor.

**Cinema Alhambra.** — Muy pronto se presentará en este favorecido salón el simpático actor William Haines, protagonista de la película "Nada más que un Gigolo". El nombre de este notable actor ya es de por sí bastante para acreditar el buen marchamo de una película. Además el tema se acomoda a la perfección a Haines, que encarna con verdadera justeza el personaje de un bailarín que pone a prueba el honor y el cariño de su prometida.

Los escenarios de "Nada más que un Gigolo" son ingeniosos y originales. El asunto de la obra produce una serie de situaciones rebosantes de comicidad y fino humorismo.

Colaboran con Haines Irene Purcell, Lillian Bond, María Alba y Albert Conti.

**Goya.** — Hoy, y como fin de fiesta, debuta en este elegante salón el gran espectáculo cubano Lecuona y su orquesta típica; Lecuona, el "divo" cubano, creador de las célebres canciones "El Siboney", "El Manisero" y otras, nos presentará mañana en el Goya sus últimas creaciones, que tanto éxito han alcanzado recientemente en el Figaro, de Madrid, Cuba, uno de los países más ricos en melodías populares, envía a España con Lecuona, máximo prestigio del folklore isleño, lo mejor de sus ritmos. Este espectáculo cubano es el más interesante y atractivo que se ha presentado hasta hoy en España. Además del espectáculo Lecuona, debutará mañana la célebre "estrella" española del bai-

# GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

**FARMACIA DOCTOR FACI**  
COSO, número 94—Teléfono 17-80  
EN ESTA SEMANA, ABIERTA DIA Y NOCHE

CASTAN. — Avenida América, 2. CLEMENTE ALLOZA. — Mayor, número 9. GOMEZ. — San Pablo, 51.  
CASTEJON. — Cinco de Marzo, 13. MAYOR. — Miguel Servet, 21. VELASCO. — Torre Nueva, 6.  
ANIENTO. — Avenida Madrid, 34. MENDEZ. — Romareda, 8.

**GARGANTA, NARIZ Y OIDO**

**Dr. ALONSO LEJ**  
Profesor de la Facultad de Medicina  
ALFONSO 1, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

**Dr. JOSE DUERTO**  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8  
CALLE DEL COSO, número 95

**ANALISIS CLINICOS**

**Dr. de d. Kocasoiano Iurmo**  
Acupuntura y Analisis Clínico. Tratamiento eficaz y rápido de los cálculos y supuraciones rebeldes.  
Consulta de 8 a 6  
CASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

**Reumatismo-Obesidad**

**Instituto Antirreumático**  
Zurita, 11. Teléfono 50-25

**MEDICINA INTERNA**

**RUIZ MOSSO**  
Medicina general  
CALLE DE COSTA, número 15  
Consulta de 8 a 5

**ENFERMEDADES DE LA MUJER**

**C. SORIANO PEREZ**  
Partos. — Bayas A. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura  
Consulta de 6 a 9  
ERDAN, 33. — Teléfono 39-53

**CORAZON, PULMONES, RAYOS X**

**Dr. LOPEZ BUERA**  
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6  
CALLE DEL COSO, número 47

**PIEL Y VIAS URINARIAS**

**Dr. LAMBAN FALCON**  
Especialidad de la piel  
Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5  
COSO, 132 duplicado

**CLINICA MURO**  
Urología. Venereo-Matriz. Impotencia  
Consulta de 11 a 3 y 6 a 9  
ARTIRES, 16, pral. — Teléf. 17-8.

**NIÑOS**

**DOCTOR PEREZ ALBERT**  
Enfermedades de los niños  
Bayas A  
Consulta de 11 a 1 y 8 a 5  
ALFONSO 1, 25. — Teléfono 26-2.

**ODONTOLOGOS**

**Dr. MUNDI**  
Médico dentista  
Consulta de 10 a 1 y 8 a 2  
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

**Oposiciones, concursos y convocatorias**

**VETERINARIOS MUNICIPALES**

Por la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias se anuncian concursos para proveer estas plazas de inspectores municipales de Sanidad e Higiene Pecuarias: Ollería, Alcarraz, Enguera, Nerva, Higuera de la Sierra, Aldea Real, Saloribno, Castejón de Valdejasa, Orés, Tijola, Conil de la Frontera, Alcalá del Valle, Almonte y Bahernando.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**EDICTO**

D. David Anadón Navarro, juez municipal de Villanueva de Huerva. Hago saber: Que para pago de las responsabilidades impuestas a don Lorenzo Conte Felipe en juicio verbal civil sobre reclamación de pesetas, se sacan a la venta en pública subasta, por segunda vez, con la rebaja del veinticinco por ciento del tipo de tasación, los bienes siguientes:

Un aparato sistema "Monserrat", propio para molturar, de cuatro cilindros de cuarenta centímetros, valorado en dos mil pesetas.

Otro ídem, sistema ídem, de dos cilindros de treinta centímetros, propio para molturar, valorado en mil doscientas pesetas.

Para cuyo acto, que tendrá lugar en la Sala audiencia de este Juzgado, se señala el día veinticinco del próximo noviembre, a las diez de la mañana.

No se admitirán posturas que no cubran los dos tercios del tipo de esta segunda subasta, y para tomar parte como postor en la misma es requisito indispensable el consignar en la mesa del Juzgado el diez por ciento del avalúo.

Dado en Villanueva de Huerva a veintinueve de octubre de mil novecientos treinta y dos. — David Anadón. — P. S. M.: El secretario, Tomás Pena.

**Ayuntamiento de Zaragoza**

Con arreglo al anuncio inserto en el "Boletín Oficial", fecha 25 octubre último, se admiten proposiciones en la Sección de Fomento, hasta la hora de las trece del día 16 del actual, para tomar parte en la subasta, por el tipo de 33.465'32 pesetas, referente a las obras complementarias para habilitación del edificio-escuelas La Caridad en Casa de Socorro. La fianza provisional importa 1.673'25 pesetas y la definitiva 3.346'50 pesetas. Será de cuenta del adjudicatario el pago de la inserción del presente anuncio, quien deberá presentar en la citada dependencia el justificante de haberlo abonado antes de la adjudicación definitiva.

Zaragoza, 2 noviembre de 1932. — El alcalde, Manuel Pérez Lizano.

VIDA MONTAÑERA

Trofeo "Candanchu-Aralar" para disputario vascos y aragoneses

Ramón Irazusta, el viejo y prestigioso deportista vasco, ha donado al Ski-Club de Tolosa una copa de gigantes proporciones—mide 1 metro 30 centímetros de altura—con destino a crear un trofeo para los alpinistas del Ski-Club Tolosano y Montañeros de Aragón que mejor puntuación obtengan en sus excursiones invernales por el Pirineo o por el Aralar a base de ski.

Es una simpática idea que fía a la deportividad de los concursantes el relato de sus hazañas, y que permitirá que el fantástico trofeo esté en poder de la Sociedad que mejor se clasifique.

Las bases para este concurso las publicaremos oportunamente, y de momento anunciamos la visita de don Pedro Rivera, activo y veterano miembro del Ski-Club de Tolosa, que ofrece venir con un camión a traer la gran copa a nuestros montañeros y estrechar los lazos de amistad que unen a las entidades vascas y aragonesas que cultivan el alpinismo.

LA SECCION DE MONTAÑEROS EN SALLENT

Estos días ha estado entre nosotros el señor Fanlo, entusiasta alpinista de Salient, delegado de Montañeros de Aragón en aquella localidad, quien ha dado cuenta de haberse formado la sección de Montañeros de Aragón en Salient, que la componen más de 80 esquiadores de la comarca, entre ellos unos 40 chiquillos de Salient que ya manejan las tablas en la invernada.

El entusiasmo que para los deportes de invierno existe en Salient hace esperar para la venidera temporada de nieve un gran contingente de aficionados que menudearán en aquellas magníficas pistas de El Fomigal, nuevo refugio de Montañeros de Aragón.

EXPOSICION DE ARTICULOS DE MONTAÑA

En este mes inaugurará el Centro Excursionista de Cataluña una interesante Exposición de artículos de Montaña, que se instalará en el domicilio social del Club, en Barcelona.

UNA EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DE MONTAÑA

El Centro Excursionista de Manresa ha abierto su Salón de Fotografías de Montaña. A este certamen han concurrido los Montañeros de Aragón mandando bellos paisajes pirenaicos.

PARTIDOS DE PELOTA

El primer partido jugado anoche, y con una gran animación, entre Goenaga II y Echaburu (rojos) y Esquivel y Andoain (azules), a sacar ambos del cuadro once y medio, la cátedra se mostró favorable a la pareja Esquivel-Andoain, que, después de transcurridos los primeros tantos no se mostró tan favorable como al principio, debido al buen juego desarrollado por ambos bandos, pues estuvieron en continuas igualadas durante todo el partido, adelantándose unos y otros indistintamente, igualando últimamente en el tanto 34, pero a partir de este tanto los azules adelantaron, dejando a sus contrarios en 35, ganando por consiguiente los azules por la diferencia de 5 tantos.

En el segundo partido, de revancha, formado entre Irigoyen y Ramos (rojos), contra el trío Arruti, Ulacia I y Osa (azules), a sacar ambos del cuadro once y medio, el público no se mostró favorable por ningún bando, sino estando a la expectativa del juego a desarrollar; los primeros tantos fueron favorables al trío, adelantándose cuatro tantos sin que sus contrarios consiguieran inaugurar el marcador, consiguiendo Irigoyen hacer su primer tanto cuando sus contrarios tenían cinco, pero siempre con la diferencia de seis y de siete tantos hasta el 22, en que Irigoyen, haciendo gala de sus grandes facultades, consiguió una arrancada, y teniendo los azules 34 tantos consiguió en una jugada suya personal, y demostrándonos una vez más la gran clase de jugador, consiguió apuntarse el tanto 31 mientras sus contrarios tenían 33, haciendo estos tres tantos de tres que nadie puede igualarle. Terminó el partido llegando al final con una diferencia de cinco tantos a favor de los azules, no logrando Irigoyen y su compañero, Ramos, a pesar del esfuerzo de este primero, ganar al trío, que se entendieron como el partido anterior, destacándose el gran Arruti.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Intento de asalto de una casa de banca en Arenys de Mar

El director y los empleados repelieron a los atracadores.—Suspensión del diario bilbaíno "La Tarde".—Los elementos de la Casa del Pueblo de San Bartolomé de Pinares se apoderaron del mando municipal.—Más comentarios al viaje de Herriot.—Vela de boxeo en Barcelona

PARA EXPOSICIONES DE JUGUETES

MADRID. — Se reunió el Consejo de Administración del patrimonio de la República.

Se acordó habilitar un local en una de las dependencias de la plaza de la Armería para instalar la Exposición de juguetes que el Ayuntamiento regalará a los niños madrileños en Nochebuena.

También se montará una Exposición de juguetes que pertenecieron a los exinfantes.

Finalmente se acordó vender en pública subasta coches de caballos y arreos.

SUSPENSIÓN DE UN PERIODICO Y DE UN AYUNTAMIENTO

BILBAO. — El gobernador ha suspendido el periódico "La Tarde", por haber publicado las cartas de los diputados nacionalistas que reprodujo "Euzkadi".

También ha suspendido al Ayuntamiento de Mendavia, de carácter socialista, por el telegrama que le ha dirigido contra la suspensión del Ayuntamiento de Bermeo.

Dijo el gobernador que habían dirigido un telegrama análogo al ministro de la Gobernación.

El gobernador dijo que está decidido a mantener esta actitud con los Ayuntamientos separatistas.

POR EDITAR HOJAS CLANDESTINAS

VALENCIA. — El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al propietario de una imprenta en donde se editaron hojas clandestinas.

Se ha dispuesto por las autoridades un nuevo servicio de vigilancia especial para evitar los atracos y los asaltos a las casas particulares.

INTENTARON ASALTAR UNA CASA DE BANCA

BARCELONA. — A última hora de la tarde varios individuos intentaron asaltar la Casa de Banca Massaner, en Arenys de Mar.

Entraron en ella pistola en mano, intimidando a los empleados.

El dueño y los empleados se dieron cuenta rápidamente de la situación, y sin amedrentarse se prepararon a repeler el asalto, en tal actitud que los atracadores huyeron, llevándose solamente 37 pesetas que había en una de las ventanillas.

Marcharon en dirección a Barcelona.

TIROS EN LAS CALLES GRANADINAS

GRANADA. — En las primeras horas de la noche fué tiroteado durante buen rato un tranvía que tiene el recorrido hasta la Puerta Real.

Un grupo de individuos convenientemente apostados en la calle de El vira fué el que realizó la agresión.

Los guardias de Asalto persiguieron a algunos de los que huyeron al terminar el tiroteo, y en una taberna lograron detener a siete individuos que llevaban pistolas y hojas clandestinas incitando a la huelga.

Con motivo de los disparos hubo carreras y cierre de comercios.

PUEBLO QUE SE APODERA DEL MANDO MUNICIPAL Y LO AVISA A LAS AUTORIDADES

AVILA. — El pueblo de San Bartolomé de Pinares sostenía un importante pleito con motivo de haber sido vendida la fábrica de electricidad,

que costó al Ayuntamiento más de seiscientos mil pesetas, y el dinero de la enagenación lo cobró, según dicen los vecinos, un particular.

La venta se efectuó a la Compañía explotadora de los Saltos del Alberche.

Hoy supo el pueblo que el pleito se había perdido, y aprovechando que no estaban en el lugar ni el alcalde ni los concejales, y que hasta el secretario se había ausentado, y estaba en Madrid gestionando cuestiones municipales, hubo una reunión en la Casa del Pueblo, y se acordó en ella repartirse los cargos edilicios.

También fué designado telegrafista, entregando la estación a un menor de edad, el cual, por orden de los amotinados, cursó telegramas al presidente de la República, al Gobierno y al gobernador civil de la provincia, diciéndoles que se habían hecho dueños del pueblo.

Luego marcharon a casa del juez municipal, exigiéndole la entrega del bastón de mando.

Como se resistió, lo detuvieron y llevaron al depósito.

Luego los socialistas organizaron una manifestación, pidiendo la destitución del gobernador.

Varios vecinos descontentos de lo que ocurría marcharon a Cebreros, dando cuenta al gobernador y a la Guardia civil del puesto de Navas del Marqués.

La fuerza pública de estas dos poblaciones se reconcentró en San Bartolomé de Pinares y detuvo a la directiva de la Casa del Pueblo.

Inmediatamente puso en libertad al juez municipal.

El gobernador y el teniente coronel de la Guardia civil se trasladaron a San Bartolomé.

Al llegar les esperaban grupos de mujeres que pedían justicia y que se marchasen del pueblo los agitadores.

El gobernador recomendó calma, dijo que se haría justicia, y que esperaba que no tuviese que dar órdenes a la fuerza para que despareciera.

De momento las mujeres callaron, pero al llegar el juez de instrucción lo recibieron con gritos hostiles.

Dada la delicadeza de la situación el gobernador asumió el mando en el momento en que las mujeres se presentaban ante el Ayuntamiento pidiendo la libertad de los detenidos.

El juez comenzó las diligencias.

Parece que se trata de un hecho de absoluto carácter político.

Al regresar el gobernador a la capital dijo que los hechos le habían sorprendido gestionando en Madrid créditos para facilitar trabajo en los pueblos de la provincia, entre ellos en el que ocurrió el motín.

También dijo que no es cierto que la fábrica de electricidad de San Bartolomé de Pinares la hubiese vendido un particular, sino el Ayuntamiento.

VELADA DE BOXEO

BARCELONA. — Hubo esta noche en el Nuevo Mundo velada de boxeo.

Los resultados fueron:

Primer combate. — Campos derrotó por puntos a Rodríguez.

Segundo combate. — Marín y Rodolfo Díaz hicieron "match" nulo.

Tercer combate. — Kid Charol II derrotó por puntos a Martínez Fort.

Cuarto combate. — El negro Feo Moreno venció por k. o. en el noveno round a Isidro.

Cuarto combate. Lo libraron Sangchilli y González, triunfando el primero en el último round, después de haber derribado varias veces a su contrario.

COMENTARIOS AL VIAJE DE HERRIOT

PARIS. — Los enviados especiales de los periódicos franceses dedican gran espacio a las manifestaciones entusiastas de que ha sido objeto en España el señor Herriot.

Hacen resaltar la importancia extraordinaria que el viaje tiene para las relaciones entre las dos naciones.

"Le Matin" afirma que el viaje ha tenido una atmósfera de amistad y confianza que evidencia cómo ha de ser el futuro entre España y Francia.

Añade que el señor Herriot ha demostrado que deja estela de simpatía en cuantos sitios llegan a conocerle.

NEUEVA ACTITUD DEL DUCE

ROMA. — En los círculos políticos despierta verdadero interés el decreto dictado por el Duce determinando la revisión de las listas electorales.

Se atribuye a Mussolini la intención de hacer nueva consulta al país recordándose la frase de su reciente discurso, según la cual el pueblo será llamado en el segundo de cenio fascista a participar más intensamente en el régimen del Estado.

POR EL HUNDIMIENTO DEL "NIOBE"

KIEL. — Ha comenzado la vista del juicio por el hundimiento del buque-escuela "Niobe", en el que perecieron sesenta y nueve hombres.

HUELGA GENERAL DE TRANSPORTES

BERLIN. — A pesar de la oposición de los socialistas los comunistas y los nacional-socialistas han planteado la huelga general de transportes en la capital.

NECROLOGICAS

Tras larga y penosísima enfermedad, mas confortada por una santa resignación cristiana, dejó de existir anoche doña Ascensión Valero de Castro.

Era una dama de preclaras y excelas virtudes, cimentadas en los más firmes sentimientos cristianos, que tenían su expresión en todos los actos de su vida, ejemplo de sencillez, de sacrificio y de cariño.

La bondad de doña Ascensión Valero resplandeció siempre de tal modo, que nadie pudo tener para ella sino sentimientos de afecto y simpatía, y esta bondad irá siempre unida a su recuerdo como una aureola de luz nunca extinta.

En Huesca, de donde era oriunda, y muy querida, será su muerte tan sentida como en Zaragoza. En ambas ciudades ha transcurrido buena parte de su vida, y contaba en ellas con la relación familiar o de amistad de muy distinguidas familias.

Su esposo es don Pablo de Castro y Santoyo, que hasta hace pocos meses fué secretario del Gobierno civil de Zaragoza, y antes gobernador de varias provincias. Don Pablo, que ha tiempo se encuentra enfermo, sufre hoy el acerbo dolor de esta irreparable desgracia.

Seguramente recibirá con tal motivo muchos testimonios de pésame, que, al propio tiempo que expresión de éste, serán reiteración de los afectos y simpatías con que cuenta.

Mañana, sábado, a las diez y media, se celebrarán los funerales por el eterno descanso del alma de la finada en la iglesia de Santa Engracia, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Costa, 14, a la referida iglesia, donde se le contará un responso, y de allí al cementerio de Torrero. En el día de hoy estará el Expuesto por la finada en Jesús Reparador.

Acompañamos en estos momentos de profundo duelo a su esposo, don Pablo de Castro y Santoyo; hijo, don Pablo; hija política, doña Anita Blecua; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, expresándoles nuestro pesar y haciendo votos por que la resignación cristiana les sirva de lenitivo a la desgracia.

CELEBRO REUNION

La Comisión gestora de la Cámara Oficial Agrícola de Zaragoza

Bajo la presidencia del excelentísimo señor don Luis Orensanz y con asistencia de los vocales señores don Vicente Mora Arenas, magistrado; don Manuel Esponera y Bergerón, ingeniero-jefe del Distrito Forestal; don Balbino López Segura, inspector provincial veterinario; don Agapito Velasco Pérez Herrero, administrador de Rentas Públicas; y don Eusebio Carqué Aniesa, ayudante del Servicio Agronómico, celebró recientemente su reunión mensual la Comisión gestora de esta entidad.

Después de leídas y aprobadas el acta anterior y las cuentas del mes, se tomaron acuerdos relacionados con escritos sobre crédito agrícola, colono, publicidad, cambio de local y otros asuntos de trámite peculiares de la misión impuesta con carácter interino a la referida Comisión

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se comunica al alcalde de Villanueva del Huerva la aprobación de expedientes de transferencias de crédito en el actual presupuesto municipal 1932.

Al alcalde de Torralba de Ribota se reclama la misión de certificación acreditativa de haber estado expuesto al público el presupuesto ordinario para el próximo ejercicio 1933.

Se han recibido los presupuestos ordinarios de 1933 de Faradúes, Villarroja de la Sierra, Mesones de Isuela, Brea de Aragón y los de 1933 de Santed.

Los alcaldes de Cosuenda, Brea de Aragón y Villarroja de la Sierra remiten ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales en el próximo ejercicio 1933.

Se han recibido los presupuestos extraordinarios formados en el actual ejercicio 1933, por los Ayuntamientos de Grisés y Paracuellos de la Ribera.

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

Para hoy se han hecho estos señalamientos:

A don M. Mingarro, 2.440'50 pesetas; a don L. Calonge, 7.374'56 idem; a don J. Cruz, 3.667 idem; a don F. Andaluz, 3.874'40 idem; a don F. Bueno, 2.000 idem; a don J. Beltrán, 1.622'50 idem; a don L. Jiménez, 1.644 idem; a don A. Martínez, 933 idem; a don L. Nadal, 1.621'65 idem; a don L. Alvarez, 933 idem; a don J. Hernández, 2.789 idem; a don M. Muro, 1.727 idem; a don S. Pérez, 2.199'90 idem; a don N. Vigata, 3.622'50 idem; a don M. Luesma, 436'29 idem; a don D. Cantero, 3.770 idem; a don D. Arbeloa, 700 idem; a don A. Sánchez, 97'44 idem; a don I. Blanco, 2.789 idem; a don J. Gracia, 30.690'79 idem; al jefe de Telégrafos, 3.402'72 idem; habilitado Guardia civil, 12.492'61 idem.

CONSEJOS UTILES

PARA IMPERMEABILIZAR EL CALZADO

Derrítase al bañomaría 500 gramos de sebo y 125 de esencia de trementina, agregando luego 125 gramos de cera amarilla, 250 de manteca de cerdo y 125 de aceite de oliva y se habrá obtenido una excelente solución impermeabilizadora del calzado, la cual deberá emplearse en frío.

LA MANTECA RANCIA

Cuando la manteca ofrezca síntomas de ranciedad caliéntese, quítese la nata que se forme y, metiendo un pedazo de pan tostado, el mal olor y el mal sabor habrán desaparecido.

Para conservar la manteca sin que se ponga rancia; debe guardarse en un recipiente de loza, colocado en lugar fresco.

Existen termos especiales, que conservan la manteca durante largo tiempo en el mismo estado en que se deposita en ellos. Pero no son artefactos muy recomendables, por las dificultades que ofrece su limpieza.

**FRONTON JAI-ALAI** Calle 5 de marzo  
 Hoy, viernes, 4, a las diez y media de la noche  
**PRIMER PARTIDO**  
**ESQUIVEL y ULACIA III (rojos)**  
 CONTRA  
**GOENAGA II y ANDOAIN (azules)**  
**SEGUNDO PARTIDO**  
**ASTIGARRAGA y JOAQUIN (rojos)**  
 CONTRA  
**OLAVEAGA y TRECEI (azules)**  
 NOIA-Domingo noche, Irigoyen contra Guillermo

LA VIDA EN TERUEL

TEATRALES

Para la semana próxima se anuncia el debut de la Compañía de zarzuela que dirige el maestro Serrano...

TODOS LOS SANTOS

Con motivo de esta festividad, el comercio cerró medio día y el cementerio se vió en extremo concurrido...

LO DEL GOBERNADOR

La Prensa local se ocupa de la actitud del gobernador, don Manuel Pomares Monleón...

SOCIEDAD

Marcharon a Madrid los diputados señores Vilatela e Iranzo. De Zaragoza ha llegado el joven don Julio Torres...

GUIA DEL COMPRADOR

Precios de frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de hoy...

Frutas y verduras.—Borrajás, fajo, a 1'50 y 2 pesetas; acelgas, idem, a 2; esquejes, idem, a 3...

Pescados.—Breca, kilo, a 1'90 pesetas; dorada, idem, a 2'10; besugo, idem, a 1'55...

NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA.—Se han destinado a la solubilización una vaca y dos ovejas; a la salazón, un cerdo...

Han sido retirados por insalubres: 5.490 kilos de pescado, 80 de fruta y un conejo.

LABORATORIO MUNICIPAL.—Análisis efectuados durante el pasado mes de octubre:

Bacteriológicos del agua de abastecimiento, 15; sangres, 15; esputos, 7; orinas, 10; heces, 1; contenido gástrico, 1.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídase muestras y condiciones GIMENEZ Y C. S. en C. D Jaime I. núms. 52 y 54-ZARAGOZA

GUARDIA MUNICIPAL.—En la Jefatura de la Guardia municipal se encuentran depositadas dos imánegen, las que se entregarán a quien acredite ser su dueño.

PUBLICACIONES

"EL AUXILIAR MEDICO ARAGONES"

Hemos recibido el número de octubre de esta importante revista de practicantes, que dirige don Angel Santacruz...

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen...

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Carlos Borromeo, cardenal arzobispo de Milán; Amanejo, obispo; Juanico, abad; Modesta, virgen; y Santos Vidal y Agrícola, mártires.

Cultos de hoy. Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Zaragoza la Vieja, en San Miguel.

Cultos de primer viernes de mes: Por la mañana, en Santa Catalina, a las seis y media y a las ocho, misa y comunión general...

En la parroquia de la Seo, San Miguel, San Felipe, Santa Cruz, Santiago, San Pablo y Santa Engracia, a las ocho de la mañana...

En San Carlos, a las ocho, misa de comunión; a las diez y media, fiesta solemne a San Carlos Borromeo...

Mes de las ánimas: Continúa este piadoso ejercicio, a las siete y ocho de la mañana, en los Padres Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz y Santa Engracia...

En los Padres Capuchinos, a las cinco y media de la tarde, novena a las almas del Purgatorio y responso. Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en San Carlos.

Mañana en la misma iglesia. LA FIESTA DE LOS INNUMERABLES MARTIRES

Con una solemnisima novena en la que ha predicado una de las figuras más destacadas del Cabildo de Huesca se han preparado los fieles de Zaragoza para celebrar la festividad de los Innumerables Mártires...

Ayer, festividad principal de la Cofradía, hubo misa de comunión que celebró el R. P. Cayuela, estando muy concurrida; a las diez y media, se celebró solemne misa cantada...

A las cinco y media de la tarde, se celebraron solemnisimos cultos como último día de la novena; después del rezo del rosario y lectura del ejercicio correspondiente...

neral de la diócesis de Zaragoza, en representación del arzobispo, se organizó la procesión por el interior del templo...

Durante la novena y también en la procesión, un coro de armoniosas voces compuesto de niños del Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana...

LA VIDA OBRERA

ASOCIACION DE AUXILIARES DE FARMACIA DE ARAGON

Se nos envía esta nota: "A todos los asociados se os convoca por medio de la presente a la Junta general que se ha de celebrar hoy, viernes, 4 de noviembre..."

Dado el interés de los asuntos a tratar, os ruega muy encarecidamente vuestra puntual asistencia, La Directiva."

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

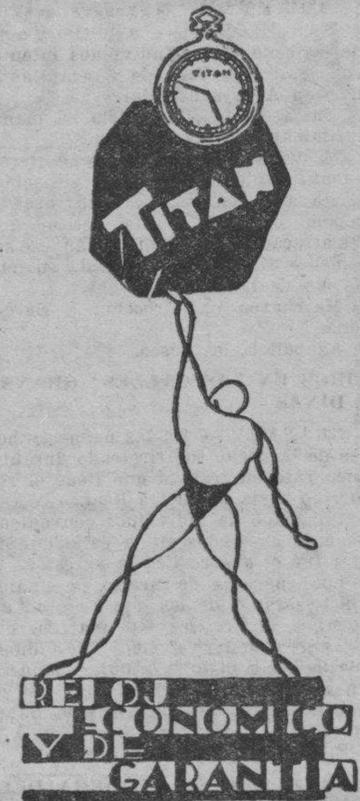
Amaneció ayer el día con niebla alta, disipada más tarde por la fuerza solar.

Con cielo despejado, sin nubes ni viento, lució el Sol, siendo el día espléndido, uno de los mejores en la presente estación.

Al anochecer se levantó ligero viento y aparecieron algunas nubes.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)



"MADAME X"



Al decir MADAME X, no se expresa sólo un modelo de faja. Producimos más de 30 modelos, y cada modelo tiene gran variedad de telas...

FAJAS DE CAUCHOLINA PARA ADELGAZAR PLAZA CONSTITUCION, 4 ZARAGOZA

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — E. A. J. 10. — 246 m. — 1.220 kilociclos.

13'30: Sesión de sobremesa. Jota apertura Estación. Música amena. Cuplés. 14'15: Concierto por el trío de la Estación. Cartelera teatral. Boletín meteorológico. 14'35: Música ligera. 15: Cierre de la Estación. 18: Información financiera. Cotizaciones. Notas varias. 19: La zarzuela española "Molinos de Viento"...

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Discos. 20'15: Noticias. 20'15 y 21'30: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Selección de zarzuelas. 23'45: Noticias. Anticipo de los programas para la próxima semana. 24: Campanadas.

BARCELONA.—7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: La Palabra, diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Cartelera cinematográfica. Concierto. Descripción de una excursión por Cataluña. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 19: Concierto. 19'30: Noticias. Cotizaciones. Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia de los navegantes. 21'10: Concierto. 21'30: Cante flamenco. 22: Recital de poesías. 22'15: Concierto. 23: Noticias.

VALENCIA.—8: "La Palabra", diario hablado. 13'30: Concierto. 18: Audición variada. 21'30: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'45: Charla literaria. Radioteatros. Noticias.

SEVILLA.—14 a 15: Programa variado. Bailables. 21 a 23: Selecciones de películas sonoras. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Fragmentos de óperas rusas. Bailables.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica: EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière — Riera) EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. L. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

La Casa

CHOCOLATES ORUS

a su clientela

Siguiendo la buena costumbre de todos los años, y con el fin de no perjudicar a nuestros Depositarios y poder servir mejor a la distinguida clientela, suplicamos nos devuelvan el chocolate recibido en malas condiciones durante el verano (a causa del calor) para canjear por igual cantidad de nuestro producto fabricado en tiempo fresco...

Los gastos y portes serán de nuestra cuenta.

Nuestro lema de siempre es servir bien. Y por ello rogamos a nuestros clientes tomen buena nota de este deseo de

JOAQUIN ORUS

# CRONICAS REGIONALES

## Barbastro

**VISITANTES DISTINGUIDOS.** — Acompañados por nuestro querido amigo don José María Viu, concejal de este Ayuntamiento y vicepresidente de la Diputación provincial, llegaron ayer a nuestra ciudad el presidente de la citada corporación, don Sixto Coll y Coll, el diputado provincial don Lorenzo Bescós y los señores García Bragada y Bertrán, médico de la Beneficencia y arquitecto provincial, respectivamente.

Era objeto del viaje realizar una visita al Hospital provincial de ésta para anotar las necesidades del mismo con vistas al próximo presupuesto de la Diputación. Los visitantes quedaron gratamente impresionados del estado actual del Hospital, conviniendo, no obstante, en principio, en efectuar obras para su ampliación.

Durante su breve estancia en nuestra ciudad, los citados señores fueron cumplimentados por el alcalde accidental don José Mur.

**FIRMES ESPECIALES.** — Se procede actualmente a la pavimentación, con riego asfáltico, de la carretera de Barbastro a la frontera, según nuestras noticias, hasta el kilómetro noveno de la misma inclusive. Es esta una notable mejora, que, aparte el embellecimiento del paseo de la Avenida de Graus, de esta ciudad, dejará en inmejorables condiciones para el tránsito un trozo considerable de carretera que es el más transitado de toda la provincia.

**AGRICOLAS.** — Podemos ya dar por terminada la vendimia, que, desgraciadamente, no ha sido como la de otros años, sino bastante peor.

En cambio, ha sido magnífica la cosecha de almendra, que tanta riqueza supone para nuestra comarca y principalmente para nuestra ciudad; lo malos que, debido a la abundancia, el precio en venta no es el que nuestros labradores querían y esperaban.

Ha comenzado ya y está en su apogeo la sementera.

**DIA DE DIFUNTOS.** — Como todos los años para esta fecha, se ha visto concurridísimo el cementerio. El día,

con brillante sol, distinto de los últimos en que el aire y el frío han molestado considerablemente, ha contribuido a que la afluencia a la mansión de los que fueron haya sido enorme.—V.

## Cuarte de Huerva

El día 28 de octubre, a las diez de la mañana, tuvo lugar en el S. T. M. de la Seo el enlace matrimonial de Fidel Gajón Laserna con la simpática y bella joven Encarnación Fatás Larreta, ambos pertenecientes a distinguidas y ricas familias de este pueblo.

Bendijo la unión don Pascual Galindo Romero, beneficiado de dicho templo, vicerrector y catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad.

Fueron padrinos don Agustín Cadena y la bella y bondadosa joven Mercedes Gajón Laserna, hermanos del contrayente; siendo testigos don Joaquín y don Angel Lope Ondé, por parte del novio, y don Joaquín Na-

varro y don Rafael Lafarga, por parte de la novia.

La concurrencia fué numerosa, pues asistieron ciento siete comensales; y con el fin de no incurrir en seguras omisiones diremos tan sólo que estuvieron presentes María, Antonio y José, hermanos del contrayente; don Francisco Fatás Cerrada y doña Brígida Larreta Larreta, y Mariano, Domingo, Felisa y Francisco Fatás Larreta, padres y hermanos, respectivamente, de la contrayente.

En el Hotel Excelsior (antes Paz) se sirvió una gran comida.

Con motivo de su enlace los simpáticos contrayentes han recibido numerosos regalos y felicitaciones, a las que unimos la nuestra, cordial y sincera.

En el rápido de Barcelona, los recién casados marcharon a pasar la luna de miel en dicha población, Valencia y Madrid.

**PROXIMA INAUGURACION.** — En breve va a ser inaugurado el ferro-

carril Caminreal-Zaragoza, desapareciendo la línea de Cariñena.

Sabemos de algunos pueblos (Cadrete y Longares) que con la nueva línea verán alejada su estación; pero tanto como el apeadero de este pueblo, no. El de la línea de Cariñena lo tenemos casi a mil quinientos metros; el de Caminreal queda alejado novecientos metros más. O lo que es igual: que no podremos utilizarlo, puesto que a la mayor distancia habrá que añadir las horas de llegada de los trenes, que son intempestivas. ¡A eso han quedado reducidas las promesas que en diferentes ocasiones se nos hicieron: a un desengaño!

**AGRICOLAS.** — Las cosechas en general se presentaron prometedoras de abundantes frutos; pero entre temporales, pedriscos y mildiu las han dejado reducidas a tal forma que el año agrícola se califica de francamente malo. — ALEJANDRO LOSADA.

## Calahorra

**DEL SABADO.** — En el Teatro Ideal Cinema debutó la Compañía de Espectáculos "Vianor", alcanzando un verdadero éxito. El poco público que presenció la función obsequió a los artistas con calurosos aplausos.

**EL DOMINGO.** — Se efectuó el sorteo de cuatro butacas de cine entre los señores que presentaron las 25 cabeceras de LA VOZ DE ARAGON, según se tenía anunciado, habiéndole correspondido a don Felipe Bella Marín pasar a recoger cada domingo de noviembre una localidad para la sesión vermouthe en el Ideal Cinema, completamente gratis.

En la taquilla de este teatro solamente bástele decir: Localidad de LA VOZ DE ARAGON, y le será entregada sin hacer efectiva cantidad alguna.

—En la plaza del Raso la banda municipal ejecutó un bonito concierto, que fué muy aplaudido por el escaso público que la escuchaba.

Los cines Díaz e Ideal estaban completamente llenos, debido a la película "Mamá", que en ella sabían que Catalina Bárcena y Rafael Rivelles alcanzaban un gran triunfo como artistas cinematográficos.

—Los balles también se vieron muy concurridos por jóvenes, destacándose la belleza del sexo débil.

—En un salón del Ideal Cinema celebraron una reunión los sastres de la localidad, bajo la presidencia de don Cándido Belloso, como presidente de la Sociedad de los mismos "La Confianza".

Tomaron parte en esta reunión los señores Serrano y Grijalba, de Logroño; los señores Lasara, Artajona, Casanova, Sáenz y don Arturo Taboada, de Zaragoza, como representantes de la Federación de sastres.

El señor Artajona expuso que entre todos ellos debe existir la Federación y, por tanto, ruega así se haga, y los compañeros aceptan pertenecer a ésta; dice que en las bases que van a presentar al Gobierno figuran muchas de interés, pero que solamente cita ahora alguna, tales como la de que se autorice para que todo aquel que no pague se le tome por estafa. Que el impuesto por contribución desaparezca de la forma en que están, y que ésta les sea impuesta con arreglo a su trabajo.

Fué aceptado todo cuando dijo, por los asistentes a esta reunión, y acto seguido los sastres locales invitaron a sus compañeros a un suculento banquete en el Hotel Adela, con arreglo al siguiente Menú:

Entremeses variados. Consomé, Tortilla con champiñón. Calamares rellenos. Pollo asado con ensalada. Postres, flanes, frutas, café, copa y habanos.

Durante el acto en el salón del Ideal y en el banquete reinó gran entusiasmo.

También elogiaremos al Hotel Adela por el menú servido, que por referencias puedo asegurar fué algo exquisito.

**EL LUNES.** — En el teatro Díaz, y en vista del éxito que alcanzó la película "Mamá", se reprizó, saliendo el público encantado de esta superproducción hablada en español por Catalina Bárcena y Rafael Rivelles.

**MARTES DE TODOS LOS SANTOS.** — Amaneció día de sol, aunque con aire; el camino que conduce a nuestra última morada se vió, durante todo el día, abarrotado de personal que hacía su visita a nuestra "casa".

Los cines estaban animadísimos,

ALMACEN DE COLONIALES  
Harinas-Cereales-Despojos

FABRICA DE GALLETAS  
BIZCOCHOS Y DULCES

DOMINGO CAMPOS

Despacho: GIL BERGES, 7  
Teléfono 16-74

Fábrica: ALBA, núm. 12  
Apartado 152

SAL DE AGUA

ESPECIAL PARA MESA  
Y SALAZONES

LANA DE GORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño  
Serrín y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

que la había enviado a aquel paraje, se estremeció; pero cobró aliento al saber cómo fué milagrosamente librada, restituida a su madre y acomodada en casa de doña Práxedes.

—Ahora le diré mis aventuras—prosiguió Lorenzo.

Y contó en resumen la jornada de Milán, la fuga; cómo siempre estuvo fuera de su casa; cómo hallándose entonces todo revuelto se había animado a ir a su pueblo; cómo allí no había encontrado a Inés, y cómo había sabido que Lucía estaba en el Lazareto.

—Aquí estoy, pues—concluyó—; aquí estoy, ansioso de hallarla, de saber si vive y si tiene todavía la misma intención... porque... a veces...

—Pero, ¿cómo ha sido el dirigirte aquí?—preguntó el capuchino.—¿Tienes algún indicio del paraje donde la han colocado? ¿De cuándo ha venido?

—Nada, padre mío, nada—contestó Lorenzo—; sino que aquí está, si es que esté, ¡que Dios lo quiera!

—¡Pobrecillo! Y hasta ahora, ¿qué diligencia has practicado?

—He dado vueltas; pero hasta ahora no he visto sino hombres. Bien me he figurado que las mujeres estarían en otra parte separada; pero no he podido encontrarla; y si es así, ahora podrá usted enseñármela.

—¿No sabes tú, hijo mío, que está prohibido que entre allá persona alguna que no tenga algún encargo?

—¿Y qué podrá sucederme?

—La disposición, amigo mío, es justa y santa; y si la gravedad y multitud de los males no permite que se pueda hacer observar con todo el rigor, ¿es ésta, por ventura, una razón para que un hombre de bien la quebrante?

—Pero, Padre Cristóbal—dijo Lorenzo—, Lucía debía ser mi esposa; usted sabe de qué modo hemos sido separados. Hace veinte meses que padezco y tengo paciencia. He venido hasta aquí exponiéndome a mil contingencias, a cuál peor, y ahora, pues...

—No sé qué decirte—replicó el religioso, contestando más bien a la intención que a las palabras de Lorenzo—. Tú vas con buen fin; y ¡ojalá que todos los que tienen franca la entrada en este sitio se comportasen como estoy seguro que lo harás tú! Dios, que sin duda bendice esa perseverancia tuya, y tu fidelidad en querer y buscar la que te destinó; Dios, que es más riguroso que los hombres, pero también más indulgente, no mirará a lo que hay de irregular en ese modo tuyo de buscarla. Acuérdate sólo que de la conducta que observes allí tendremos que dar cuenta los dos probablemente, no a los hombres, pero a Dios de seguro. Ven acá.

Diciendo esto se levantó, y también Lorenzo, el cual, no dejando

pero, sobre todo, llamaban la atención varias cabras que, mezcladas con las mujeres, las ayudaban en aquel ejercicio; en fin, era un hospital para inocentes, cual el tiempo y las circunstancias podían proporcionarlo. Era de ver cómo algunos de aquellos animales, tendidos y quietos sobre otros tantos niños, les daban de mamar, y otros acudiendo al vagido como por instinto materno, se paraban cerca de la inocente criatura y procurando acomodarse sobre ella, balaban como pidiendo que alguno acudiese a ayudar a los dos en su intento.

Veíanse sentadas en diferentes partes nodrizas con niños al pecho y algunas con tales demostraciones de cariño que no era fácil distinguir si allí las había traído el estipendio o aquella espontánea caridad que va en busca de necesidades y penas para socorrerlas o aliviarlas. Una de ellas, toda afanosa, quitaba de su pecho agotado a una cuidada criatura e iba a buscar una cabra que hiciese sus veces; otra miraba con complacencia al que se le había quedado dormido sobre el pecho y besándole suavemente iba a acostarle a su barragulla, y otra, abandonando el pecho a un niño extraño, no por distracción, sino con ánimo devoto, tenía los ojos levantados al cielo. ¿Y qué otra cosa podrían indicar aquella actitud y tiernas miradas, sino que otro niño nacido de sus entrañas había quizá poco antes mamado aquel pecho y tal vez espirado sobre él?

Otras mujeres de más edad y diferentes disposiciones estaban ocupadas en otras faenas. Una acudía a los vagidos de un niño hambriento, lo llevaba adonde pacía una cabra cerca de un montón de hierba fresca y se le aproximaba, procurando con la voz y los actos que el inexperto animal se presentase fácilmente al necesario oficio de alimentarlo. Otra corría a sosegar una cabra que desechaba a un inocente, ocupada en dar de mamar al que se había ya aficionado; y otra paseaba el suyo y mecándole en sus brazos, ya procuraba dormirle con arrullos, ya intentaba acallarle con cariñosas palabras, llamándole con un nombre que ella misma le había aplicado. En esto llegó un capuchino con la barba muy blanca, el cual traía en cada brazo a un niño llorando, que acababa de retirar del lado de sus difuntas madres. Corrió a recogerlos una mujer, buscando con la vista entre las amas y las cabras las que pudieran servirles de nodrizas.

Preocupado Lorenzo con su asunto, se separó más de una vez de la rendija para marcharse y luego se volvió otra vez a aplicarla por un momento.

Quitóse por fin de aquel punto y fué siguiendo el cercado, hasta que un montón de cabañas le obligaron a separarse. Prosiguió entonces caminando al lado de las mismas cabañas, con ánimo de alcanzar otra vez el cercado, y dando la vuelta descubrir nuevo terreno. Mientras miraba adelante para continuar el camino, hirió su vista un objeto pasa-

ya que los bailes estuvieron cerrados.

Por el paseo podía haberse paseado, pero dado a la poca cultura que en Calahorra tenemos, fué imposible. La calle de Galán estaba abarrotada de "camellos" que interceptaban todo el tránsito, y que con sus cantares molestaban extraordinariamente.—C.

**Cartirana**

**FIESTAS.**—En este pequeño pueblo van a celebrarse brillantes fiestas durante los días 10, 11, 12, 13 y 14 del corriente mes en honor de su Patrón, San Martín, las cuales serán amenizadas por parte de una famosa y aplaudida orquesta oscense, dirigida, muy brillantemente, por don Victoriano Monzón. El programa será el siguiente:

Día 10.—A las 21'30, anuncio de las fiestas con disparo de cohetes y bombas ruidosas. A continuación la orquesta que tan brillantemente dirige don Victoriano Monzón recorrerá el pueblo tocando un pasacalle.

Día 11.—A las ocho, gran diana y disparo de cohetes. A las nueve, misa solemne, en la que oficiará el párroco, don Mariano Carrera. A las 12, gran concierto en la plaza del Patro; a continuación la orquesta tocará un pasacalle por las calles del pueblo. A las 17, carrera pedestre, en la cual se adjudicarán, como premio, a los vencedores: Primero, una hermosa tarta; segundo, un precioso ramo de flores. A las 18'30, baile en la plaza del Patro. A las 22, baile en la Casa del Pueblo, el cual durará hasta avanzada hora de la madrugada.

Día 12.—A las ocho, diana y disparo de cohetes. A las 10, misa en la ermita de Santa Lucía, y a continuación gran concierto y baile en honor de todos los asistentes. A las 12, concierto frente a la Casa Ayuntamiento. A las 16'30, corrida en sacos. A las 17, gran rondalla por la orquesta, en la cual tomará parte un famoso cantador del pueblo. A las 19, gran baile en la plaza Mayor. A las 22, baile en la Casa Ayuntamiento.

Día 13.—A las 8, diana. A las 9'30 pasarán al ofertorio todos los mozos y mozas del pueblo. A las 11, rondalla por la orquesta oscense y por el cantador del pueblo, la cual

se detendrá, tocando una hermosa Jota al estilo aragonés, en todas las puertas de las casas en que habiten señoritas. A las 18, baile, y a las 21 gran banquete, en el cual serán obsequiados todos los mozos que asistan a estas fiestas. A continuación gran baile en obsequio de los mismos.

Día 14.—A las 8, diana. A las 11, concierto frente a la Casa Ayuntamiento. A las 16, gran rondalla. A las 17, baile. A las 22, como final de

fiestas, baile y gran derroche de cohetes y bombas, cuyos espectáculos durarán hasta horas avanzadas de la madrugada.

La Comisión se reserva el derecho de alterar este programa si por causas imprevistas hubiera que modificarse.—C.

**Tafalla**

**UNA CONFERENCIA.**—El pasado día 2 dió una conferencia en la Asociación Católica de Padres

**AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA**

**REVELADO GRATIS**  
en películas, placas y aparatos  
**GRANDES REBAJAS**  
**RIVED Y CHOLIZ**

DON JAIME I-21 teléfonos 29-73-28-12

**ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS**

**HUESPEDES**

**VIAJEROS**, para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón Constitución 5 segundo Telef. 29-97

**PENSION TORRES.** Pilar, 24. Telfo. 56-12. Especial para estables, desde 5 pesetas. Comidas sueltas, desde 3'50. Departamento para estudiantes y señoritas. Bodas, espléndido comedor. Servicio esmerado, limpieza, buen trato.

**VARIOS**

**¿QUIERES ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribido hoy**

**Anuncie usted,**

nismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

**Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada**

**le será muy útil**

**UEBLES.** Venta mismo taller. Armarios luna, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesilla, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

**NO COMPRE** calzado sin antes visitar Calzados "Plus Ultra", los mejores y más baratos. Coso, 129, Zaragoza.

**LABRADORES**, vaqueros. Molino de piensos modernísimo. Tritura y muele el maíz sin rallar. Dedicado exclusivamente a la molturación para particulares. Paseo de los Plátanos, 6. Teléfono 30-71.

señor párroco y feligreses de Cuello de Araguá, 10; párroco y feligreses de Mediano, 70; señor párroco y feligreses de Samitier, 14'15; parroquia de Nerín, 4; idem de Abella, 8'05; idem de Toledo de la Nata, 15; idem de Piedrafitá, 3'35; señor párroco y feligreses de Viú, 9'05; señor párroco de Gistain, 5; señor maestro nacional de Gistain, 5; señora maestra de idem, 5; niños de las escuelas de idem, 1'65; feligreses de idem, 8'35; parroquia de Pui de Cinca, 25; parroquia de Elrún, 6'90; señor cura y feligreses de Castejón de Sos, 77'85; reverendo señor párroco de Clamosa, 15; feligreses de Clamosa, 42'05; doña María y doña Pilar Claver, 25; don Alberto Lasala, 50; feligreses de Panillo, 19'30; idem de Pano, 1'75; señor párroco de Panillo, 25; clero y feligreses de Boltaña, 65; parroquia de Trillo, 25'55; idem de Salinas de Trillo, 24'25; idem de Cuello de Margullón, 13'15; idem de Javierre de Ara, 20; idem de Seira, 25; idem de Bonanza, 4; reverendo don Desiderio Alvira, 5; don Juan Juseu Blanc, 250; doña Teresa Arcarazo de Juseu, 125; don Jaime Mac-Veigh, 25; doña Carmen Randel, 5; señor párroco y feligreses de Guardia, 40; señor párroco y feligreses de Artasona, 40'30; señor párroco y feligreses de Sieste y Marguguet, 30; parroquia de Los Molinos, 5; señor cura regente y feligreses de Las Paules, 10; parroquia de Anciles, segunda colecta, 200; I. P., 5; J. M. P., 5; doña María Laborda, 5; don Antonio Ramón, 2; doña Cristobalina Rodrigo, 1; Pilar Ramón, 1; Carmen Ramón, 1; Teresa Ramón, 1; Pilar Ramón, 2; Pilar C. Ramón, 1; don Moisés Encinar Sánchez, 2; Ricardito Encinar, 1; Santitos Encinar, 1; don Francisco Montero, 1; doña María Samitier, 125; don Francisco Baldellou, 20; doña Carmen Romanos de Baldellou, 20.

Recaudado en Trasmoz: Ayuntamiento, 25; señor cura párroco, 5; varios devotos, 218'30.

**Suscripción para las obras del Pilar**

**Diócesis de Barbastro.**—Doña Genesora N., 5 pesetas; A. A., 5; Daniel Martínez, 5; M. R. S., 5; doña Luisa Remón, 5; don Antonio Michelena, 5; don Ramón Ferrer, 5; doña Manuela Labad, 2; don Manuel Rueda, 2; cepillo del Pilar, 375; señor párroco de Sesué, 25; parroquia de Sahún, 20'60; idem de Sesué, 17'90;

**MINIMAX**  
EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Carrion - San Miguel, 23

jero y momentáneo, que excitó en él una alteración extraordinaria. Vió a unos cien pasos de distancia pasar y perderse entre las cabañas un capuchino que, aunque distante y de paso, se parecía en el modo de andar, en el aire y en el porte, al Padre Cristóbal. Con el afán que es fácil imaginar corrió hacia aquella parte, dando mil vueltas, buscando por todos lados y recorriendo todos aquellos callejones, tanto, que volvió a ver con otro tanto gozo aquel mismo fraile con la misma semejanza; le vió algo más de cerca y que separándose de un gran caldero, iba con una cazuela en la mano hacia una barraca; le vió luego sentarse a la puerta, hacer una señal de cruz sobre la cazuela y ponerse a comer después de haber mirado alrededor, por si alguien con urgencia le buscaba. Efectivamente, era el Padre Cristóbal.

Su historia, desde que le perdimos de vista hasta este encuentro, la referiremos en dos palabras. No se había movido de Rimini, ni pensado en moverse, hasta que declarada la peste en Milán, le ofreció la ocasión de sacrificar su vida por el prójimo, que era lo que siempre había deseado. Pidió con grande instancia asistir y servir a los apestados. El tío conde había muerto, y como por otra parte era mayor la necesidad de enfermeros que de políticos, se le concedió sin dificultad lo que solicitaba. Con esto vino a Milán y entró inmediatamente en el Lazareto, en donde hacía ya tres meses que permanecía.

Pero el placer de encontrar al buen religioso no fué para Lorenzo sin espinas, pues le encontró sumamente acabado, flaco y con tan pocas fuerzas que sólo su amor al prójimo podía sostenerle en aquel penoso ejercicio.

Miraba él también al joven que se le acercaba y que con gestos, no atreviéndose a levantar la voz, procuraba darse a conocer.

—¡Ah Padre Cristóbal!—exclamó, estando ya tan cerca que pudo ser oído sin gritar.

—¡Tú por acá!—dijo el capuchino poniendo en el suelo la cazuela y levantándose de su asiento.

—¿Cómo está usted, Padre? ¿Cómo está usted?—dijo Lorenzo.

—Mejor que tantos pobres como habrás visto aquí—contestó el fraile con voz débil, oscura y mudada como todo el resto; sólo los ojos eran tan vivos, y si cabe, algo más que antes, como si la caridad más ardiente al concluirse la obra y más gozosa por verse inmediata a su principio, le restituyese un fuego más activo y más puro que el que la enfermedad iba poco a poco apagando—. Pero tú—prosiguió—, ¿cómo has venido aquí? ¿Y por qué vienes de esa manera a arrostrar la peste?

—Ya, gracias a Dios, la he pasado... Vengo a saber de Lucía.

—¿Está aquí Lucía?

—Aquí está, o a lo menos espero en Dios, que está aquí todavía.

—¿Y te casaste con ella?  
—¡Ah! No, Padre Cristóbal. ¿Nada sabe usted de lo que ha pasado?  
—No, hijo mío. Desde que Dios me separó de vosotros, nada he vuelto a saber; pero ahora que el cielo te envía, digo la verdad, deseo mucho saber lo que ha sucedido... Pero, ¿y la requisitoria?

—¿Conque ya sabe usted mis desgracias?  
—Pero tú, ¿qué hiciste?  
—Oiga usted, Padre. Si quisiera decir que tuve juicio aquel día en Milán, diría una mentira; pero acciones malas, no, señor; ninguna hice.

—Te lo creo, y lo creía antes.  
—Ahora, pues, lo podré contar todo.  
—Aguarda—dijo el capuchino.

Y dando algunos pasos fuera de la cabaña, llamó: "¡Padre Víctor!" Se presentó entonces un capuchino bastante joven, al cual fray Cristóbal, le dijo:

—Hágame usted la caridad, Padre Víctor, de cuidar también por mí a esos pobrecillos mientras estoy recogido; pero si alguno me buscase, llámeme usted, especialmente el que usted sabe; si acaso volviese en sí, avíseme al momento.

El capuchino joven contestó que así lo haría, y vuelto el viejo adonde estaba Lorenzo:

—Entremos aquí—le dijo; mas parándose luego, prosiguió: —Me parece que estás muy decaído; debes precisamente tener necesidad de comer.

—Sí, señor—contestó Lorenzo—. Ahora que me hace usted pensar en ello me acuerdo que todavía no me he desayunado.  
—Aguárdate aquí—dijo el fraile.

Y tomando otra cazuela fué a llenarla al caldero; vuelto al momento se la presentó con una cuchara; le hizo sentar sobre un gran saco, que le servía de cama, y llegando luego a un barrilito que estaba en un rincón sacó un vaso de vino, lo puso en una mesita cerca de su huésped, tomó de nuevo la cazuela suya y se sentó al lado de aquél.

—¡Oh, Padre Cristóbal! Sólo usted hace estas cosas; se ve que usted siempre es el mismo. Yo le doy las gracias de todo corazón.

—No me des las gracias—contestó el religioso—; éste es el caudal de los pobres; y tú también eres pobre en este momento. Ahora dime lo que no sé; pero no gastes muchas palabras, porque el tiempo es corto y hay mucho quehacer, como ves.

Principió Lorenzo, entre cucharada y cucharada, la historia de Lucía; cómo fué recogida en el convento de Monza, cómo robada... Al oír el Padre sus padecimientos y peligros y al pensar que él había sido el

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 — Cada  
palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

SE ARRIENDAN hierbas en Larraga para 400 cabezas, hasta el 30 de mayo. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

PISOS capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 acceso bis, oficinas.

SE ALQUILA piso interior, quince pesetas. Razón, plaza del Reino, número 5.

PISO nuevo, ventilado, soleado, ocho habitaciones, próximo plaza Aragón; cocina económica, despensa, timbres, lavadero, luz, galería encristalada, mosaico, hermosas vistas, 100 pesetas. Doctor Casas, número 12.

ARRIENDO en condiciones ventajosas un molino harinero, con dos piedras y tierra. S. García, Torralvilla, Zaragoza.

SE ALQUILA local grande, para industria, almacén, sitio céntrico, 125 pesetas. Puede tomarse con vivienda. Razón en esta Administración.

SE ARRIENDA piso casas baratas, calefacción, baño, ascensor, sol todo el día y económico. Razón: Romareda, 8, 4.º, izquierda.

EN JACA se arriendan pisos de todas clases. Informe: Sindicato Iniciativa, Jaca.

TIENDA espaciosa con trastero, mejores condiciones higiénicas; agua, mosaico, económica, instalación, galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torero), Villa Luisa.

## ENSEÑANZAS

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55. Garage.

ACADEMIA ROERIGO Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil: Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS

OPOSICIONES a Estadística. Anunciadas más de 65 plazas con 3.000 pesetas. Se admiten instancias hasta el 30 de noviembre. Se admiten señoritas. Preparación especial en la Academia Kühnel, Mártires, 1, principal.

**ESTUDIANTES:** Profesor A. de Institutos; Normales, Ingreso Instituto demás Centros, estudios generales. Primera enseñanza individual, niños retrasados, adultos, cultura complementaria. Antonio Pérez, 4, tercero derecha.

"DROODOS". Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Calligrafía, Dibujo, Idiomas, Oposiciones, Ingenieros, Normales, 1.ª Enseñanza. Candelija, 8 (junto Alfonso I).

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

ESTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

## VENTAS

BASCULAS y jats de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bel'do. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

VENTA de puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

VENTA permanente de arriadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trifugas (elevación de aguas), motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos taladeras, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torero).

VENDO galera poco usada, para 3.500 ó 4.000 kilogramos, buena construcción. Razón, barrio Movera, torre Hornero, o Avenida del Pilar, 39, primero derecha, Francisco Estibales.

LIQUIDACION VERDAD! Por fin temporada varios artículos en el ramo de cestería. Democracia, 60. Cestería B B B. Construcción sillerías encargo breve espacio entrega.

MASADORAS, nornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para tadrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas Miguel de Ara, 60, segundo.

VENDO trigo simiente, secano Monegros, clase selecta. Diríjase a Rafael Puyuelo, en Sena (Huesca).

SE TIENEN abrigos de cuero usados en la fábrica de curtidos de Vicente Estremera, Alonso V, 21, Zaragoza. Especialidades de la fábrica, pieles para abrigos y muebles.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Avely, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

GASOSAS. Máquina saturadora compro, usada, con referencias. Diríjase Joaquín Díaz. El Burgo de Ebro.

VENDO coche 8 HP., cerrada, cuatro plazas, o cambio por una moto de 5 HP. También cambiaría por un proyector cinematográfico, pianola o aparato de radio-gramola. Teatro Epila.

LABRADORES, vaqueros. Molino de piensos modernísimo. Tritura y muele el maíz sin rallar. Paseo de los Plátanos, 6. Teléfono 30-71.

VENDESE motor eléctrico 5 caballos, corriente continua, y tostador de café, a gas. V. Baztán. Lodosa (Navarra).

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

## OFERTAS

MUCHACHA se desea para niños, buen sueldo, y otra para casa sabiendo algo de cocina. Coso, 55-59, segundo.

SASTRE: Se necesitan oficiales que sepan su obligación. Cerezo, 50, segundo.

SUELDOS 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

AUXILIAR de contable, para pueblo y sólo por un año, con conocimientos de contabilidad y correspondencia; sueldo, 2.750 pesetas; ofertas sólo por escrito indicando referencias y oficinas que haya prestado servicios. Diríjase a viuda de Marcuello, Cortes (Navarra).

SE NECESITA medio oficial de herrería, preferible sepa herrar bien. José Jaime, Perdiguera (Zaragoza).

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas, en almacenes La Campana de Oro.

## DEMANDAS

SE OFRECE señorita mecanógrafa con mucha práctica; presenta certificado de la casa que ha prestado sus servicios. Razón, Don Juan de Aragón, núm. 22, entresuelo izquierda.

TOVEN 26 años, soltero, educado, buena presencia, solicita empleo con señores verdad. Educarla niños primaria, solfeo, piano, pintura, como interno y prestaría servicio en casa a la vez. Razón, en esta Administración.

SE OFRECE representante para Santander y provincia. Diríjase a Carlos S. Fernández, Atarazanas, núm. 10, 4.º, Santander.

CONTABLE teórico-práctico, organizador oficinas, se ofrece para llevar libros con balance de situación diario. Esteban Veintemilla, Barrau, número 21 (Delicias).

TAQUIMECANOGRAFA muy experta, cinco años de práctica, se ofrece. Módicas pretensiones. Amplios e inmejorables informes. Razón, calle de la Luna, 5, panadería.

GUARDIA civil licenciado desea colocación guarda, vigilante o cosa análoga, dentro o fuera de la capital. Razón, Santa Engracia, 5, principal.

SE OFRECE un joven 16 años para aprendiz de comercio o cosa análoga, con pocas pretensiones. Razón, ca-

lle Azoque, Cerrajería Aragonesa.

MUJER se ofrece para la limpieza, mandadera o cuidar niño. Razón, calle Luzán, número 3, bajo.

SE OFRECE herrador y torjador de primer orden para dentro o fuera de la capital. Buenos informes, y si lo desean, a prueba. José Blázquez, Cáceres, núm. 4, barrio de San José.

REPRESENTACIONES de todas clases aceptaría a comisión, para Pamplona y pueblos de la provincia de Navarra. Diríjase a J. S. Iturralde, 8, tercero, en Pamplona.

COMERCIOS. Papeterías. Persona competente en el corte y confección de cortinajes terciopelo, damascos, encajes, visillos, colchas, se ofrece trabajar en casa. Rosario Abajo Lista Correos.

SE OFRECE joven instruido para mozo de hotel, almacén, fábrica, o lo que convenga. Inmejorables referencias. Razón, Félix Pellicer, Cruz de Salas, núm. 8; Borja (Zaragoza).

SE OFRECE joven para auxiliar de contable, escribiente o cobrador con fianza y garantías, sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, paseo de Sagasta, 22 bis, portería.

TENEDOR de libros titulado, serio y correcto, muy práctico en asuntos mercantiles, ofrécese para contable, auxiliar, administrador de fincas, secretario particular o análogo, gratificando con 50 duros a quien esto agencie. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

JOVEN 26 años, instruido, correcta ortografía, buena letra, colocarse oficina cargo análogo. Informes, en la Administración de este periódico.

JOVEN, módicas pretensiones, ofrécese para despacho, ayudante de cámara, dependiente de comercio o cosa análoga. Razón, Valenzuela, núm. 12.

OFRECESE señorita instruída para mecanógrafa, con buena letra y correcta ortografía. Sin pretensiones. Armas, 25, tercero.

SE OFRECE dependiente de comercio para dentro o fuera de la capital. Libre del servicio militar. Informes, San Voto, 9, primero.

OFRECESE persona seria, 45 años, para encargado oficina, almacén, administrador de fincas o cosa análoga. Informes inmejorables. Razón, Don Jaime I, número 70 duplicado, entresuelo.

## TRASLADO

El Centro Administrativo Aragonés, se ha trasladado a la calle de San Miguel, 15, primero derecha. -- Teléfono 2071

SE VENDEN plano seminuevo, marca "Babot", y mesa de billar con todos sus accesorios. Diríjase al presidente del Nuevo Casino, Calahorra.

SEMBRADORA "Internacional", nueve rejas y Cultivador, cinco rejas, todo como nuevo, se vende. Ubanell, Tafalla.

SE VENDEN varios muebles. CE Canfranc, 4, tercero derecha, de 11 a 1 y de 3 a 5.

HERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies jano jarro. Boleones. Tubérculos. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO amplio local planta baja, casa contigua, divanes sillas junco, sofás. Porvenir, 22 (barrio Sábado "Parcelación Urrioz") o Café Ambos Mundos.

SE VENDEN motores de gasolina de diferentes fuerzas y marcas y grupos motobombas. Detalles, garage Etayo. Estella (Navarra).

VENTA de escopeta central dos caños con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; geómetros y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 9 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer; máquinas escribir, bicicletas alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejar. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antigüos locales de Correos. Zaragoza.

COLCHONES confeccionados desde 11 pesetas en almacenes La Campana de Oro.

FABRICA de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43; mesa máquina de escribir, 25; mesillas con piedra, 16; silla, 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Abrigos señora, caballero, niños. Checos, trincheras, pelizos. Abrigos cuero, trajes, el mejor surtido. No compre sin consultar nuestros precios.

MONTE. Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labrantío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles diríjase a Demetrio Castañé, de Palencia.

AUTOMOVILES: Vendo cupé Ford, modelo A, como nuevo, bien equipado. Hermeoso Chryslers, conducción interior, tipo 70. Para verlos y pruebas escribir Apartado 34, Zaragoza.

MUEBLES: Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armarios comedor, camas, cómodas, entreteleros, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez Calle de San Pablo, núm. 39 (equino a la plaza de San Pablo).

COMPRO Citroen B. 14 o C. 11, en buen uso, al contado. Razón: Hotel Bilbafno. Escuelas Pías, 37. Angel Pérez.

ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo" se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincón de Soto.

SE VENDEN las hierbas de dos corralizas, una para 200 cabezas y otra para 280, propias para ganado lanar, para temporada de invierno. Informes, Gurda de Corralizas, Artajona.

SE ARIN por acc. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

VENDO carro de un o dos caballerías y una camioneta "Ford" modelo T, barata, o cambiaría por moto en condiciones. Diríjirse, Manuel Navarro López, Gallur.

SE VENDEN cinco caballerías, cuatro mulares y un caballo. Una galera seminueva y una segadora de seis pies con tres años de campaña. Diríjirse a Teófilo Larraamendi, Carcastillo.

## TRASPASOS

POR NO PODERLA atender se traspasa tienda de comestibles. Con existencias o sin ellas. Razón: San Pablo, 68

SE TRASPASA en inmejorables condiciones la hojalatería, lampistería y fontanería de Mariano Galve, de Alcañiz, que está montada con todos adelantos modernos y más de 50 años de existencia. Se traspasa por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

POR NO PODERLA atender se traspasa tienda de vinos y licores, bien aparroquiada. Razón, Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35 y 37, entresuelo, Zaragoza.

TRASPASO tienda en lo mejor de la calle San Pablo, por enfermedad del dueño, adaptable para toda clase de comercio. Razón, Publicitas, Plaza Constitución, 1, entlo.

SE TRASPASA una verdulería en la calle de Hospitalito, número 14. Razón, en la misma.

TRASPASO "Bar Castillo", mejor punto de "lación, moderna instalación, por no poderlo atender. Informará León Castillo. La Almunia Doña Godina.

## FINCAS

SE VENDE casa casi terminada de construir, situada en el ángulo que forman las dos carreteras de Híjar a la estación ferrocarril de La Puebla de Híjar. Sitio inmejorable. Razón, calle Mayor, número, 1, La Puebla de Híjar. VENDEMOS dos casas, calles céntricas; buena renta; facilidades pago; 28.000, 32.000 pesetas. Otras 12.000, 20.000, 27.000, 90.000, 100.000. 3.000 metros terreno, próximo Gran Vía, 14 pesetas metro. Parcela bien edificada, pesetas 7.000. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

## FINCAS

SE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sita en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

FINCA rústica de regadío, 15 hectáreas, con mucho arbolado, bien situada cerca ferrocarril, se vende junta o lotes de cinco hectáreas; precio 6 a 7.000 pesetas hectárea; pago, mitad al contado y resto a plazos. Espoz y Mina, 26 duplicado, segundo derecha. Horas, siete a nueve noche. Abstenerse correedores.

## PERDIDAS

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este Establecimiento el duplicado de la libreta número 106.911, por pérdida de la misma se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nula la primera. Zaragoza, 3 de noviembre de 1932. El Gerente, Ricardo Iranzo.

EL ACTO DE AYER

## Han quedado inauguradas las cantinas escolares



La cocina y comedores infantiles del grupo escolar de Las Armas, después de la solemne inauguración celebrada ayer.

(Foto. A. de la Barrera)

(Otras fotografías en la página 3)

Ayer, a mediodía, fueron inauguradas las cantinas escolares con una comida extraordinaria, servida a los niños.

Al Grupo Costa acudió personalmente el alcalde, don Manuel Pérez Lizano.

En la escuela de las Armas presenciaron la comida los señores Banzo, Oliver, Beamonte y señoras de Llano y Canalis.

Se sirvió a cuarenta y ocho comensales el siguiente menú: Sopa de pescado, ternera con tomate, huevos duros en salsa y merengues.

La directora del Grupo, doña Carmen Minguillón, y la maestra encargada de la cantina, señorita Carmen Guillén, fueron muy felicitadas.

El menú del grupo Gimeno Rodrigo fué este: paella; merluza a la marinera; ternera con champiñón; pasteles y plátanos.

Las cantinas restantes sirvieron comidas de la importancia de las descritas.

**JUNTA DE PROTECCION DE MENORES**

También fueron muy visitadas las cantinas escolares, cuyo sostenimiento, incluso personal y menaje, corre a cargo exclusivo de la Junta provincial de protección de menores.

Son éstas las instaladas en los grupos escolares de Los Graneros y calle de San Agustín, donde recibirán la comida cuarenta y cuatro y sesenta niños de uno u otro sexo, durante el curso escolar.

Las comidas que ayer se sirvieron en dichas escuelas, que dirigen doña Carmen Heredia y doña Concepción Canales, se ajustaron a los siguientes menús:

En la de Los Graneros, de la que es maestra auxiliar al frente de la cantina la señorita Pilar Mañeru, se les dió a los niños: paella, huevos y ternera con patatas fritas, y de postres, fruta y pasteles.

Y en la de San Agustín, que se

halla servida por la maestra señorita Aurora Polo: paella, ternera con pimiento y tomate, ensalada rusa y postres variados.

Entre los vocales de la Junta de protección de menores que presenciaron las comidas recordamos a las señoras doña Guadalupe de Llano de Mesa, directora de la Escuela Normal, y doña Angeles Trinsé, inspectora de primera Enseñanza.



Se ha hablado mucho de la campechanería de M. Herriot y de sus charlas callejeras con obreros madrileños. Todas las referencias han coincidido en presentarnos al "hombre de la pipa" como un demócrata excepcional.

Conocemos un comentario del señor Prieto a la franqueza del jefe del Gobierno francés:

—Yo—dijo—no le envidio a Herriot. En Francia nadie me ganaría a mí a "franco"; pero aquí, en España, nos las tenemos que ver con la "peseta", que es muy diferente...

Al obrero español que permaneció cerca de seis horas bajo el agua en el lago de la Casa de Campo, a poco lo asfixia la multitud que, entusiasmada, quería tributarle manifestaciones de afecto.

Después de inventar el aparato submarino y conseguir una respiración artificial durante tantas horas, no cayó en la cuenta de que a pleno aire no puede a veces respirarse a gusto.

Para otra vez ha ofrecido no salir del aparato hasta llegar a su casa.

Después de terminada la pavimentación de la calzada en el parque de Pignatelli, nada se hace para terminar la obra.

¿Es que las aceras van a quedar así? ¿Cómo no se terminan las uniones de esta vía con las calles afluentes?

El Parque, por ahora, no ha ganado nada con la mejora, si de una vez no se concluye esta interminable obra. ¿Cuándo será?

En Barcelona, el delegado de Hacienda ordenó la revisión de los libros de los agentes de cambio y bolsa. Y halló los asientos "cambiados" y la bolsa vacía.

¡Vaya chasco!

PATYNAZO

EN EL DISTRITO UNIVERSITARIO

## Ayer terminó la última parte de los cursillos

### LA DESPEDIDA DE PROFESORES Y ALUMNOS

Después de la ardua labor a que han sido sometidos los alumnos-maestros que toman parte en los Cursillos de Selección del Magisterio durante treinta días, ayer, después del ejercicio escrito (para el que estaban convocados por el Tribunal a las ocho treinta en la Facultad de Ciencias), se verificó un acto de cultura ideado por el presidente del Tribunal y vicerrector de la Universidad, don Pascual Galindo y Romeo, que tenía por objeto reafirmar los ideales de amistad y compañerismo demostrado por los cursillistas durante su actual convivencia y despedirse del tribunal de los opositores.

Para ello el señor Galindo, nada mejor encontró—ya que de futuros mentores nacionales de la niñez se trataba—que un acto en el que la idea de cultura ocupase el lugar preferente, y para ello organizó una sesión cultural de cine, seleccionando las películas a proyectar, y como la educación nacional es el problema más importante de todos los planteados en la actualidad, para dar al acto el realce que se merecía, invitó a las autoridades civiles y militares, tanto regionales como provinciales y municipales, profesores adjuntos, Centros docentes, Centros industriales colaboradores y Granja Agrícola, que respondieron con el mejor deseo al requerimiento, seguramente por tratarse de los educadores de los hombres del mañana.

En el Cinema Aragón, cedido por la Empresa Parra, tuvo lugar el acto; en primer término se proyectó una película sonora, titulada "Campanas de Italia", en la que los cursillistas pudieron contemplar hermosos paisajes de aquella nación.

Más tarde se proyectó otra película, en la que se pone de manifiesto la inmensa riqueza del Pirineo, y en general de la región aragonesa, mostrando los medios de que se puede disponer para que nada de la inmensa cantidad de energía almacenada en aquellas elevadas cumbres sea desperdiciada, sino que vaya a fertilizar las inmensas llanuras que hoy por hoy no cuentan con otros medios de explotación de su riqueza que el agua llovediza.

Se dió, terminada la película, un

descanso de unos minutos, que fueron aprovechados para repartir entre los cursillistas un impreso conteniendo consejos de los más eminentes pedagogos para que cada cual, en vista de ellos, forme un decálogo particular que le sirva de pauta en su futura vida profesional.

Como ejemplo y para que sirviera de modelo, se proyectó la tercera película, referente al funcionamiento de una escuela en Suiza, de la que seguramente los alumnos habrán sacado provechosas lecciones que poder aplicar cuando, terminado el período administrativo de los cursillos, sean destinados a dirigir la educación de los niños en período de formación.

Por último, y aquí termina la parte cultural, se proyectó una película proporcionada por el ministerio de Instrucción Pública, filmada para que se pueda conocer el funcionamiento del teatro, llevado a los pueblos para intensificar la cultura, a cargo de las misiones pedagógicas, servicio implantado por el actual ministro del ramo, señor de los Ríos.

Seguidamente, y permaneciendo cada cual en su respectiva localidad, el presidente del tribunal calificador, señor Galindo, dirigió la palabra a los alumnos-maestros, dedicándoles elogios por su excelente comportamiento, por lo que en primer lugar les dió las más expresivas gracias, y dirigiéndose a las autoridades, directores de Centros, profesores adjuntos, Centros industriales y, en general, a cuantos han contribuido al mejor desarrollo del cursillo, les exhortó para que continuasen la labor emprendida, terminando con palabras de agradecimiento a todos en general.

Se propone el tribunal terminar la calificación en el menor tiempo posible, pudiendo decir, por las impresiones recogidas, que celebrarán diariamente dos sesiones, lo más dilatadas posibles, con el fin de que la natural ansiedad e impaciencia de los alumnos sea saciada a la mayor brevedad.

### LA EXPLOSION DE ANTEANOCHÉ

## Las indagaciones de la Policía no han dado resultado

Ayer mañana y tarde, con loable empeño, funcionarios del Cuerpo de Vigilancia y guardias de Seguridad (Infantería, Caballería y Asalto) hicieron detenidas indagaciones para averiguar dónde ocurrió la explosión de anteanoche.

Fué reconocida con detenimiento la obra del cubrimiento del Huerva, exploradas sus márgenes, campos inmediatos y barrios próximos.

No dieron estos trabajos ningún resultado.

El misterio de la explosión continúa sin esclarecer.

En una fábrica sita en el paseo de la Mina, número 5, fueron recogidos ayer fragmentos de un explosivo, que causaron algunos daños en el tejado. Se ignora si proceden de la explosión de anteanoche.

## Transfusiones sanguineas

Por "Teixi"



—¡Hasta mi sangre le daría si fuese preciso!  
—¡A Machetti con ella, so chatao!

MANANA

CRONICAS DE CAFE

LA DELGADEZ

Por César González Ruano